

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

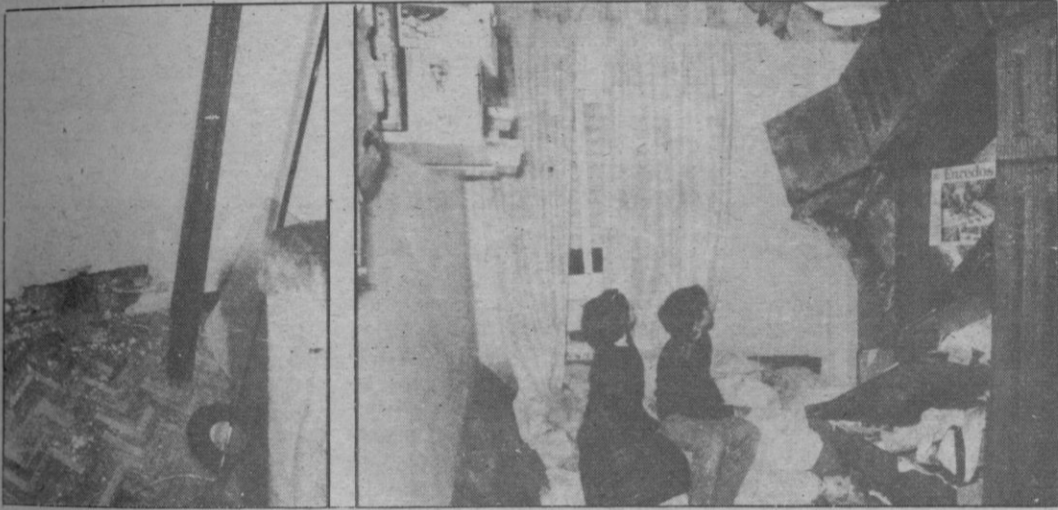
Miércoles 27 de noviembre de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.088

En diciembre

## Nueve días de huelga de los controladores aéreos por falta de diálogo constructivo

Madrid.—La Asociación Confederada de Controladores Aéreos aseguró hoy que la convocatoria de huelga intermitente en el mes de diciembre se produce ante la falta de diálogo constructivo con la Administración, informa a Efe ACECA.

ACECA ha convocado huelga legal en todo el territorio nacional para los días 7, 8, 9, 12, 13, 16, 17, 18 y 20 del próximo mes de diciembre en solicitud de mejoras de tipo económico y profesional.



MADRID.—Una bomba sin espoleta, que se desprendió por un fallo mecánico, de un avión militar del Ejército que sobrevolaba Madrid, cayó sobre un edificio de viviendas del barrio de Moratalaz, sin provocar afortunadamente ninguna víctima. El proyectil atravesó tres pisos y causó serios destrozos en las viviendas. En la fotografía, dos de las viviendas afectadas.

(Más información en pág. 8)

Grecia

## «17 de Noviembre» se declara autor de asesinatos de policías y civiles

Atenas.—La organización «17 de Noviembre» se atribuyó, en llamada a un periódico de Atenas, la responsabilidad del atentado que causó esta madrugada la

muerte a un policía de 24 años y dejó «clínicamente muerto» a otro de 26.

Un autobús policial fue alcanzado anoche por la explosión de un coche-bomba, con el balance de dos policías muertos y otros 19 heridos de diversa consideración.

La organización «17 de Noviembre» ha venido actuando esporádicamente en Grecia desde hace diez años y se ha atribuido las muertes de varios policías y ciudadanos estadounidenses en el país. Toma su nombre del día de 1973 en que la Junta Militar que ocupaba entonces el poder en Grecia, ordenó el asalto a la Escuela Politécnica de Atenas por fuerzas del Ejército.—Efe

Congreso

## Debate sobre financiación a los partidos

Madrid.—La comisión especial del Congreso que investiga la financiación de los partidos políticos debate hoy los criterios para una futura ley que regule esta materia.—Efe

André Glucksmann:

## Europa tiene que enfrentarse a peligros vertiginosos o suicidarse con tranquilizantes

Barcelona.—El filósofo francés, André Glucksmann, dijo a Efe que Europa tiene que «enfrentarse a peligros vertiginosos o suicidarse con tranquilizantes».

Estas opciones las presenta Glucksmann en su libro «La fuerza del vértigo», que acaba de publicar Editorial Planeta, en el que expone su teoría sobre la llamada «cultura del vértigo».

«En realidad —explicó Glucksmann— esta teoría no me la he inventado yo, sino que es original de Pascale y parte del momento en que el cosmos es técnico y la presencia de Dios se aleja de los tiempos modernos. Esto hace que el hombre se sienta más solo». Para Glucksmann, la imagen del hombre aparece aterrada ante los misiles, y «y el guerrero ha perdido la esperanza de la victoria. Es ahí cuando el pacifismo surge como tranquilizante».

El filósofo francés deja una puerta abierta a la esperanza al afirmar que «la fuerza del vértigo

está en enfrentarse al propio vértigo para no caer en la desesperanza». Otros elementos válidos para el hombre ante la muerte, destacó Glucksmann, son la lucidez, el valor, y la cultura «y cuando los pierde opta por el suicidio. Esto sucedió tanto en la Europa belicosa de 1914, como en la pacifista frente a Hitler».

Para Glucksmann el pacifismo es algo demasiado serio para reducirlo a «la Iglesia, a la sociedad civil, a los militares o a las mujeres».

País Vasco

## Asesinato de un guardia civil retirado (Pág. 9)

## SEGOVIA

### Espectacular descenso de agua en el embalse de Puente Alta

Se encuentra al nivel más bajo registrado en muchos años

### El alcalde asistirá en París a la reunión de la Unesco

(Pág. 3)

### Se intenta nuevamente crear un servicio de coordinación de actividades culturales

(Pág. 5)

### Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción y Santa María la Real de Nieva

(Pág. 6)

Alemania

### «Sí» a la extradición de Ruiz - Mateos

Bonn.—El Ministerio Federal Alemán de Justicia aprobó hoy la extradición a España de José María Ruiz-Mateos, según pudo saber «Efe» de fuentes dignas de crédito.

Sin embargo, el Ministerio de Asuntos Exteriores, a cuya cabeza está Hans-Dietrich Genscher, no se ha pronunciado aún sobre el tema, aunque, según las mismas fuentes, lo hará en los próximos días y también afirmativamente.

Aunque no es preceptivo, esas fuentes señalaron que el asunto de la extradición del expresidente de Rumasa podría ser tratado el próximo miércoles en la reunión habitual del Gabinete germano-occidental.—Efe.

## OTOÑO'85

«Moda en vestir»

Cazadoras, trenkas, gabardinas, camisas, pantalones, chandalls, abrigos, etc.

Surtido y novedades para todos

LOTERIA DE NAVIDAD  
CONFECCIONES  
DIEZ

Este número de

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

consta de 24 páginas.

En el segundo bloque se incluyen:

- Polémica en Coca por el Centro de Guardias Médicas
- Temas relacionados con Cantalejo
- Informe del Patrimonio Nacional sobre San Ildefonso
- Carta de Isaías Herrero al alcalde de la ciudad
- Homologación de funcionarios de la Seguridad Social

## apunte del día

### 72 días de tregua

El regreso de ETA a su habitual actividad, tras 72 días de tregua, responde a una estrategia cuya finalidad no parece otra más que hacer meditar a la sociedad, y a sus políticos al frente, sobre el valor de los días sin sobresaltos, ni 9 milímetros «parabellum», ni sangre en las aceras arrebatada por un tiro en la nuca a bocajarro.

No cabe entender de otra forma la brutalidad, aunque todo asesinato lo es de por sí, con que alguno de los crímenes se ha llevado a cabo y el número de ellos en tan pocas horas.

Quizás ahora más que nunca la polémica sobre una salida negociada o la no cesión ante tales pretensiones sea más viva que durante los más de dos meses de silencio de las armas.

A favor de la negociación quienes consideren que no hay precio que pague una paz como la disfrutada durante 72 días. En contra, para quienes la brutalidad anterior a la tregua y posterior a la misma no permite a un Estado democrático mostrar debilidad alguna.

Este es, sin duda, uno de los propósitos etarras. Acrecentar la polémica y que con ella la palabra negociación adquiera una mayor circulación.

Sólo la firmeza del Gobierno puede anular estos propósitos y mostrar que, una vez más, la estrategia ETA es equivocada. Sus acciones seguirán siendo inútiles. Sus víctimas pasarán a engrosar esos millares de muertos sin colores por España a quienes recientemente les fue erigido en Madrid un monolito.

## Turquía: Espectáculo singular

El pasado 20 de octubre, Turquía ofrecía un espectáculo singular: Por ser el día del censo, todo el mundo debe estar sin salir de su lugar de residencia desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde. Incluso, nosotros, los turistas, hemos de permanecer en los hoteles y ser censados.

El trabajo de censores lo realizan unos dos millones de personas. Bien distribuido, a cada uno le corresponderían unas 21. Turquía, según el censo de hace cinco años, tiene 42 millones de habitantes. Después uno se entera de que los resultados de este «recuento» no serán conocidos hasta dentro de dos años. ¡...!

Lo singular es ver una ciudad como Bursa con sus 200.000 habitantes y una de las más dinámicas de toda Turquía, completamente desierta. La tentación de gozar ese espectáculo fue más fuerte que el riesgo y con mi pasaporte español, me eché a la calle; eso sí, después de contestar a las preguntas de los dos empleados de turno que nos hicieron el control en el hotel. ¡Vaya espectáculo! Los niños jugando al fútbol en plenas carreteras. Todas las puertas de casas y establecimientos cerrados. Sólo soldados y guardias diseminados por las esquinas, y los que, cual fantasmas en una ciudad abandonada, salían de una casa y se metían en otra con sendos distintivos que les acreditaba como funcionarios. A mí me interceptaron dos veces y me aconsejaron volver al hotel. Yo pensaba, si esto es espectáculo

en una ciudad de 200.000 habitantes, qué no será en Estambul con su cerca de 8 millones? Cuando hicimos el viaje de regreso a dicha ciudad, toda la nueva autopista que las une un buen trecho, sólo era utilizada por nosotros y alguna ambulancia. El silencio al parar requeridos por la Policía (llevábamos un permiso especial para circular) era absoluto. Impresionaba ver tal hervidero humano, como son los arrabales de Estambul, estático. Creo que no volverá a darse tal circunstancia. Hasta los mismos turcos lo consideran excesivo, aunque conscientes de su necesidad dada la anarquía de su pueblo, lo han justificado hasta ahora. Pero Turquía se ha montado en el tren del progreso con una gran fe, y si la dejan, lo conseguirá. El progreso llevará consigo el sistema habitual en los países occidentales para hacer este empadronamiento.

Jamás hubiera imaginado que existieran formas de mantener a toda una nación en paz, en sus casas de no haber sido testigo vivo de este hecho. De visperas, sabedores de que el Censo nos quitaba un día de vacaciones turísticas, todo el grupo protestó dónde y cómo pudo. Pero el día pasó, la tranquilidad absoluta (nada de ruidos, nada de madrugalar, nada de comprar o franquear postales, nada de ir de compras o ver monumentos, en fin, nada de nada, quietud y pereza) fue en sí misma sobradamente gratificante. Hemos vivido una experiencia más de la que cada cuál podía dar su opinión y la de muchos de los afectados, fue la de que el mundo no se acababa porque un día nadie sirviera a nadie y que aunque esto ocurriera por Decreto de Turquía, bien podía suceder en el resto del mundo por consenso... ¡Es tan hermoso no ver a nadie corriendo por las calles!

Molsés Olmos Serrano

## DÍA DEL MAESTRO, 85

Manuel Fernández Fernández

Nuevamente el calendario en su penúltima hoja caediza nos indica que 1985, el año en que tanto hecho lamentable y alguno positivo ocurrieron, está próximo a su fin, para lo que ya se presentan de largo los días navideños, y como antesala de estas jornadas tan hogareñas, cristianas y populares, la Fiesta del Maestro, jornada así mismo hogareña, que los niños hoy comerán con los suyos, sin prisas, sin preparación precipitada de carteras y libros y trabajos de última hora, sin botones desabrochados y bocadillos a medias, fiesta cristiana, que no en vano festejamos, honramos y seguimos el buen hacer del santo Maestro de Calasanz, fiesta popular, que quizá con el anhelo puesto en nubecillas, siempre pasajeras y burlonas, de esperanzas reiteradas y nunca vacías de un vaho de nostalgia de días en que tal como hoy nuestros mayores en la profesión y la vocación se decían decires de injusticias enquistadas, de desprecios, de anómalas situaciones, y se abrazaban en meritorio propósito preñado de expectativas de la educación de los niños más necesitados, lo que hoy sigue vigente, que mayoría somos los educadores del pueblo en colegios públicos, ayer nacionales, o reconvertidos en tales por mor de las subvenciones oficiales.

27 de noviembre de 1985, Fiesta del Maestro...

Cuando oigo a alguien que desde tribuna pública o artificial andamio vocifera los derechos del niño, de la mujer, del parado, del anciano o del enfermo, creo escuchar no el homenaje, no la defensa, no el panegírico de estos sectores deprimidos, sino más bien como una justificación a su hiriente existencia e insultante presencia como tales desvalidos.

En cierto modo cada «Día del Maestro» me parece eso, una hoja caduca del calen-

dario, que se levanta y... se tira, como un efímero reconocimiento a quienes nos prepararon para la vida y el oficio, pero que ya sobrepasamos y pisamos más alto pedestal, como el misericorde vistazo a quien aguanta el peso de nuestras crisis, pero comprensivos le damos la sonrisa de lo irreparable, reconocidos sus derechos, sus agravios, sus olvidos, sus desatenciones, desde el saboreo de nuestro propio mejor estamento, lo vemos como situación lamentable pero inamovible.

Ni con LODE, ni sin LODE tienen los males del Magisterio remedio...

Porque lo esencial, lo auténtico, lo básico, lo único en el complejo proceso educativo es el binomio maestro-alumno, y si uno de ellos falla por no estar equilibrado, por no tener la circunstancia que Gasset decía, o son movedizos ambos, no vale pensar en el camino a recorrer o la forma de hacerlo.

Cuando al niño no se le vea solamente como sujeto a contentar, a hacer pseudofeliz momentáneamente con el señuelo de un pasajero «haz lo que quieras» que mañana lamentará, como odiará el caramelo que le perjudicó la dentadura, mientras no se prepare al niño para una vida en que habrá de sufrir y sobre todo vender, o al menos asumir, los riesgos del frío y el calor, el cansancio y la fatiga, el tedio, la escasez, la pena, el abandono, la soledad y el desprecio, a veces teñido de amistad, y la renuncia al consumismo que se le ofrece sugerente y avasallador, y deberá templarse y ser moderado en el desahogo y la posesión, el triunfo y los éxitos, no serán válidos ningún camino ni reforma alguna, y mientras no se vea al maestro como pieza esencial de la sociedad para la que educa a toda la infancia o al menos eslabón indispensable de la ca-

dena social, con los mismos derechos, las mismas aspiraciones, los mismos supuestos e idénticas soluciones, desterrando de éstas el parchismo, el «excepto», el «provisional», el «transitorio», el sí, pero...

Cuando no se ofenda con la «carrera docente» en que por méritos adjudicados se le distancie de sus compañeros e iguales, cuando se le homologue a los demás funcionarios de su nivel, cuando se le reconozca la autonomía en su actuación profesional no teniendo más límite en su realización que el respeto al educando, aunque éste sí auténtico y profundo, cuando se le remunere materialmente de acuerdo con la razón y la justicia, cuando no haya de entablar recurso para obtener lo que a los demás se les da de oficio, cuando las pequeñas equivalencias que otros ya disfrutaban tiempo no se pregonen en la prensa como privilegios y estipendios que desastabilizan el erario público y obligan a restricciones y sacrificios para el resto comunitario, cuando, en fin, sea primero en el acto del legislador y más tardío en el comentarista, entonces el «Día del Maestro» será un día de júbilo social, de confraternidad, de orgullo de una sociedad que sabe deberle a él sus formados criterios, de relax en el duro quehacer de quienes aceptaron conscientemente darlo todo a cambio de tan poco, a cambio de la esperanza de ver un mundo mejor.

Sin embargo decimos, pensamos y, por forjados en todo, conseguimos que hoy, 27 de noviembre, sea la Fiesta del Maestro, del niño, de la educación, que es día hogareño, cristiano y popular porque seguimos y honramos al Maestro de Calasanz.

A cuantos de verdad damos importancia a la educación, niños, padres y maestros, feliz día.

## MADRID Y SEGOVIA

Comparando la vida de Madrid con el quehacer de Segovia veo una gran diferencia. Madrid con sus tonos igualitarios hace que la vida carezca de incentivo espiritual, es una ciudad en donde todo gira en torno a lo económico, y las gentes están despegadas del espíritu. Es una vida con un trájín vulgar que se autodefine con suficiencia como sociedad cultural, cuando la realidad es que se ha eliminado una de las características de la cultura como es la aristocracia. Segovia, por contra, conserva en sus estamentos adultos una fuerte dosis de distinción, pero al mismo tiempo se nota en la juventud que no está de acuerdo con esta normativa. Hay, pues, en la sociedad segoviana una separación radical entre las generaciones.

La Democracia tiene ventajas, es más sincera que el espiritualismo, pero tiene una vulgaridad que atormenta a las mentes distinguidas. La aristocracia tiene la ventaja de dar un ambiente de

distinción; pero fomenta el figurativismo y la hipocresía.

España no ha tenido suerte con sus estructuras políticas. Cuando el mundo entero se democratizaba, el régimen del General Franco avivó el aristocratismo, y cuando el aristocratismo empieza a cundir en el mundo, España se democratiza. Este ir inverso de los acontecimientos puede ser superado si vemos las ventajas que tiene el aspecto selectivo y la configuración popular y obtenemos una síntesis que sería un universo en donde los hombres se pudieran distinguir por sus dones de inteligencia y nobleza y, al mismo tiempo, estuvieran éstos dirigidos a una amistad y fraternidad con los demás hombres. Dura tarea la que espera a nuestra patria. Es la juventud la que tiene que hacer un esfuerzo por encontrar el medio donde se logre la confluencia de estas dos etapas históricas como diría Augusto Comte.

El hombre en la masificación encuentra solución a sus problemas económicos, pero pierde una gran dosis de dignidad a cambio.

Es necesario que las estructuras sociales se aviven por el espíritu y, al mismo tiempo, que el espiritualismo se haga más humano, más temporal, más accesible.

El espiritualismo ha dado al mundo épocas de gloria y momentos de decadencia. El espiritualismo cuando es auténtico es una vena de creación literaria y artística. Pero tiene el inconveniente de que una vez perdidas sus esencias se acartone y constituya un mascarón por cuyas venas no corre la sangre de la vida, que se haga un hábito de dominación sin gracia, sin sabiduría.

Hay que rejuvenecer el espiritualismo y aristocratizar la veta popular. Así obtendríamos una sociedad en donde el hombre viviéndolo con los demás se dignifique y que la fraternidad encuentre los cauces para una expresión universal.

José Córdoba Trujillano

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA  
lo es de usted.

# Expectación ante la declaración de Segovia como conjunto de interés mundial

*El Estado deberá salvaguardarla y protegerla*

**El alcalde asistirá a la reunión que se celebrará en París**

Como ya hemos informado, en los primeros días del próximo mes de diciembre, se va a reunir en París el Comité del Patrimonio Mundial, órgano ejecutivo de la Asamblea del Patrimonio Mundial dependiente de la Unesco, que estudiará la declaración de la ciudad de Segovia como monumento mundial de valor universal excepcional, en reconocimiento a los valores histórico-artísticos y culturales.

Mientras que para los expertos esta declaración, que ha despertado grandes expectativas en la ciudad, inicialmente no tiene problemas teniendo en cuenta que la propia Unesco (agencia especializada de la ONU encargada de promover la colaboración internacional en los campos de la educación, la ciencia y la cultura) invitó al Gobierno español a solicitar que fuera declarado monumento mundial todo el conjunto de la ciudad y no sólo el acueducto, como estaba previsto inicialmente, en medios políticos existe una gran preocupación teniendo en cuenta que en el comité, integrado por 21 países, no está representada España y tan sólo hay un país europeo, Grecia.

Esto provocará que varias autoridades españolas, entre las que se encuentra el alcalde de la ciudad, se desplacen como observadores a la reunión que se celebrará en París, sede de la Unesco.

Serán sometidas también a la declaración de interés mundial, las Cuevas de Altamira, el prerománico asturiano, los conjuntos de las ciudades de Avila y de Santiago.

## LA UNESCO NO SUBVENCIONA

La posible declaración de Segovia no comportará directamente subvenciones por parte de la Unesco; en todo caso, deberá realizarse la Administración Central, aunque habrá una mayor protección y control por parte de las autoridades académicas internacionales sobre el conjunto segoviano.

Para el arquitecto segoviano José Miguel Merino de Cáceres, de la Subdirección General de Monumentos y coordinador en el departamento de las relaciones con organismos internacionales, que ha seguido de cerca el expediente, la inclusión del conjunto de la ciudad de Segovia en la lista del Patrimonio Mundial le da una divulgación universal, teniendo en cuenta que la Unesco se preocupa de hacerlo llegar a todos los estamentos culturales, y muy principalmente a la juventud, con edición de folletos y publicaciones. Esta difusión no podría hacerla por sí mismos los ministerios de Asuntos Exteriores o de Turismo.

## Necesario uso de cadenas en el puerto de Cotos

El servicio de carreteras de Obras Públicas nos informa que es necesario el uso de cadenas para circular por la N-604 desde el kilómetro 35 al 47, que viene a corresponder al puerto de Cotos.

**INTERNATIONAL**  
1.ª marca en Agricultura  
**J. HORCAJO S. A.**

## ASISTENCIA TECNICA

En caso de la declaración, pueden existir determinados beneficios que establece el Comité del Patrimonio Mundial en base a las cuotas que pagan cada uno los países miembros. Hay dos fondos, uno de asistencia técnica y otro de asistencia a monumentos en peligro.

En caso de catástrofe, cuyos costos de recuperación superarán las posibilidades de un país, la Unesco establece campañas especiales.

No obstante, el hecho de que el estado presente la propuesta de inscripción de la ciudad, implica que se compromete a salvaguardarla, protegerla y transmitirla a generaciones futuras. Por tanto, los beneficios vendrán más desde el interior que desde la propia Unesco pues el Estado tendrá que dedicar una mayor atención a la ciudad y podrá invertir con fondos propios en restauraciones, lo que ahora, en la mayoría de los casos, no es posible al haberse realizado

el proceso de transferencias a la Junta de Castilla y León.

Hay que tener en cuenta que Segovia entera es monumento nacional desde 1941, circunstancia en la que sólo concurren las ciudades de Toledo y Santiago.

## EL EXPEDIENTE

El expediente y el formulario que el Gobierno español remite al Comité del Patrimonio Mundial para la propuesta que concierne a los bienes situados sobre su territorio susceptible de ser inscrito en la lista del patrimonio mundial, en este caso el de Segovia, fue presentado en la Unesco dentro del plazo establecido, aunque en un principio se pensaba que no iba a dar tiempo. La colaboración de la Oficina Municipal de Planeamiento y de su exdirector, Juan López Jaén, fue decisiva para llegar dentro de plazo.

Según Juan López Jaén, entre otras justificaciones para la inscripción de Segovia en la lista del patrimonio mundial; se habla de que la ciudad es una realización artística o estética única y una obra maestra del espíritu creador del hombre en las diferentes épocas, razas y culturas que han contribuido a su creación... De cómo Segovia es el resultado de la inter-

vención de un tipo de estructura social medieval y renacentista como coexistencia de grupos humanos de distintas culturas.

Otro carácter justificativo es la integración de distintos estilos arquitectónicos con varias técnicas de construcción muy particulares, desde el estilo románico de las iglesias católicas a vestigios de sinagogas. También la asociación entre los edificios y los espacios urbanos a determinados recuerdos dejados por personajes célebres y acontecimientos muy importantes (Enrique IV, Isabel la Católica, los comuneros, grandes, sabios y mecenas, los primeros libros impresos en España, etc.

Entre otros documentos aportados en el expediente hay una memoria histórica sobre el desarrollo urbanístico de la ciudad, elaborada principalmente por el historiador Antonio Ruiz; una referencia bibliográfica en la que también interviene junto al señor Ruiz, Teresa Cortón, la bibliotecaria de la Biblioteca Pública y los archivos; el estado de conservación del conjunto histórico, medidas de protección según urbanismo; documentación gráfica; descripción de bienes; historia; legislación, etc.

A.M.

# Espectacular descenso de agua en el embalse de Puente Alta



Las lluvias y otras precipitaciones meteorológicas caídas en las últimas horas están comenzando a paliar el grave problema surgido en el pantano de Puente Alta en Revenga que, a consecuencia de la continuada sequía, tenía embalsada una mínima cantidad de agua con la que sólo se hubiera abastecido a la población hasta los primeros días del mes de enero.

Como se aprecia en la fotografía, tomada en el día de ayer, el pantano se encontraba prácticamente vacío, incluso hay testimonios de personas que señalan no haber conocido una situación similar en muchos años.

La capacidad máxima que embalsa el pantano es de 2.420.000 metros cúbicos de agua, mientras que en estos últimos días sólo había 328.000 metros cúbicos. Concretamente, desde el rebosadero hasta la lámina de agua había 17,05 metros, mientras que sólo quedaban 6 metros desde la lámi-

na del agua al fondo. Precisamente por el hecho de que no haya agua, se ha podido comprobar que no existe cieno y que el fondo está limpio, en contra de otros comentarios surgidos en algunas ocasiones.

El abastecimiento de agua a la ciudad, que este verano no se ha visto interrumpido, salvo 48 horas en fecha reciente, se ha venido suministrando, principalmente desde los pozos de Madrona. Ahora, los depósitos se suministran de agua de Madrona, el Acebeda, el azud de Valsain y el propio embalse.

(Foto: Aurelio Martín)



## SUCESOS

### Diversas detenciones y robos

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de diversas detenciones y robos ocurridos en nuestra capital y provincia.

Ha pasado a disposición judicial F.H.B. por tentativa de robo en un establecimiento de confecciones y como presunto autor de un robo en una mantequería. En VILLACASTIN, TUREGANO y ALDEANUEVA DE LA SERRAZUELA, han sido denunciados diez personas por la práctica de la caza de forma ilegal.

En FRESNO DE LA FUENTE, se detuvo un camión por llevar un emisor receptor, sin licencia.

En cuanto a los robos, en nuestra capital ha sido denunciada la sustracción de una caja de herramientas, valorada en 40.000 pesetas, del interior de un camión y el robo en el interior de un turismo de un radio-cassette valorado en 30.000.

En SAN ILDEFONSO, fue robado un radio-cassette del interior de un vehículo y en SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA, de una vivienda dos relojes valorados en 43.000 pesetas.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

En la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital General ha sido ingresado en la mañana de hoy José Antonio Sanz Medel, de 44 años, vecino de nuestra ciudad, quien a primeras horas de la mañana de hoy ha sufrido un accidente de tráfico. Ocurrió en la C-603, en término de La Losa al colisionar el vehículo que conducía con un camión.

### INCENDIO DE PACAS DE PAJA EN OLOMBRADA

Nos informa nuestro corresponsal en Olombrada, Abel Pecharromán, de un incendio ocurrido en la localidad al prenderse casi dos mil pacas de paja. El incendio alarmó por la peligrosidad que podía entrañar para una línea de alta tensión que pasa sobre donde las pacas se encontraban. Electricistas de Cuéllar avisados del peligro, dijeron que en cuanto a la misma no había peligro. Acudieron los bomberos de Cuéllar, que en colaboración con los vecinos consiguieron desparramar las pacas y evitar que el incendio se propagase a un montón aun mayor existente a apenas 50 metros de distancia.

## IVA

**LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA Y LA FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA INVITAN**

A todos los Comerciantes e Industriales Segovianos a las Jornadas monográficas sobre aplicación del IVA, conforme al siguiente programa:

<b>Jueves 28 de noviembre</b>	Industrias de la Construcción
<b>Lunes 2 de diciembre</b>	Hostelería
<b>Martes 3 de diciembre</b>	Comercio
<b>Miércoles 4 de diciembre</b>	Industrias del Metal
<b>Jueves 5 de diciembre</b>	Industrias Cárnicas
<b>Viernes 6 de diciembre</b>	Transportes
<b>Lunes 9 de diciembre</b>	Industrias de la Madera y Resinas.

Impartidas por funcionarios especializados de la DELEGACION PROVINCIAL DE HACIENDA.

LUGAR: LOCALES DE LA FES. c/ Domingo de Soto, n.º 3 - 1.º SEGOVIA.  
HORA: 6 de la tarde.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 28 de noviembre

Van 332 días, faltan 33.  
Sol, de 8,15 a 17,50

## SANTORAL

Santos. Santiago de la Marca, Valeriano y Florenciano.

## PENSAMIENTO

«Dentro de diez mil años el hombre seguirá suspirando como ahora. ¡Qué dura es la vida! Y lo mismo que hoy tendrá que morir».

Chetkov

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 26

**1156**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
6	50
56	500
156	5.000
1155	1.250
1157	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 665,2 m/m  
Viento del NO  
Temperatura máxima: 4,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 667,6 m/m  
Viento del NO  
Temperatura mínima: 0,4°  
Lluvia recogida: 11,3 litros m2  
A las 10 de la mañana: 0,4°

### En España

En las próximas horas continuará la nubosidad abundante, con precipitaciones que afectarán principalmente a la mitad sur peninsular y con máximas poco altas, según informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos soplarán de componente oeste en la mitad norte, y del este en la mitad sur.

En la última noche se han registrado precipitaciones en puntos de Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura, Andalucía, Cataluña, Región Valenciana y Baleares. La nubosidad ha sido abundante en general y las temperaturas suaves.

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Obras presentadas al III Concurso Nacional de Fotografía. Antonio Rodríguez. Oleos. Hasta el 8 de diciembre.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas de Miguel Madrigal. Hasta el 6 de diciembre.

CASA DE LA JUVENTUD

Imágenes de la otra historia (fotografías), hasta el 30 de noviembre. (De 11 a 13 y de 18 a 21 horas).

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pilar Soria. Cerámicas. Hasta el día 30 de noviembre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

(Daoiz, 1)

Restauración y protección de la vidrieras de la capilla del Condestable, en la catedral de Burgos.

Hasta el 14 de diciembre. (De 10 a 14 y de 18 a 21 horas).

## REGISTRO CIVIL

5 nacimientos  
3 defunciones  
3 matrimonios

**NACIMIENTOS:** Pablo Calvo y Gómez, hijo de Pablo y de Ana María. Javier García y García, de Pedro y de Inmaculada Concepción. Marcos Pérez y Barrio, de Francisco Manuel y de M.ª Rosario. José María Herrero y Gómez, de José M.ª y Manuela. César Ramón Martín y Duque, de Ramón y de Rosa María.

**DEFUNCIONES:** Pablo Calvo y Gómez, de 48 horas. Lucio Pérez y Jurado, de 97 años. Elicia Flor y de Grado, de 71.

**MATRIMONIOS:** Juan Manuel Sanz y Sierra, con María de los Angeles Matesanz y Ruiz. Manuel Joaquín Martín y Miguel, con María del Carmen Herrero y Ayuso. Julio Antonio García y Muñoz, con María Dolores Alique y Muñoz.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

### NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a viernes:  
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincia):  
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:  
De 9 a 13,30 horas

## CULTOS

NOVENARIO A SAN NICOLAS DE BARI

Dará comienzo en la Parroquia de la Santísima Trinidad el día 28 de noviembre para terminar el 6 de diciembre, fiesta del Santo.

Se celebrará la misa con homilía y a continuación el rosario y ejercicio de novena. Días laborables, 7,10. Días festivos, 6,30 de la tarde.

ASOCIACION «AL CULTO AL SANTISIMO», DE CORPUS CHRISTI

En la iglesia del convento del Corpus Christi, la Asociación «Al culto al Santísimo» ha instituido con carácter de perpetuidad, el jueves último de cada mes, la misa y culto perpetuos por las almas de los asociados fallecidos. Dichos actos se iniciarán a las 7 de la tarde. Estos cultos tienen la finalidad de aplicarse por las almas de sus socios fallecidos, por lo que aunque desaparecieran todos sus descendientes, en este templo se seguirán aplicando sufragios por sus almas.

Los interesados en pertenecer a esta asociación, cuya cuota anual mínima es de sólo 200 pesetas, pueden comunicarlo en el convento del Corpus Christi o llamando al teléfono 435541.

## AVISOS

LICITACION PARA OBRAS Y SUMINISTROS DEL MEC

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia, de acuerdo con el artículo 37 de la Ley de Contratos del Estado, ha resuelto anunciar licitación pública para la realización de obras de ampliación, reparación y mejoras en los centros de E.G.B. de Garcillán, Aguilafuente, Codorniz, Bernardos, Lastras de Cuéllar, Sepúlveda, Segovia - Centro de E.P.A., y Centros de B.U.P. de Segovia - Giner de los Ríos y Cuéllar - Marqués de Lozoya.

Asimismo suministro de radio cassette, fotocopiadoras, material didáctico, equipo de música, alfombras, para centros de Educación Compensatoria y libros con destino a centros de B.U.P., F.P. y preescolar.

El proyecto completo así como los pliegos de cláusulas administrativas particulares, pliegos de bases y demás documentación se encuentran de manifiesto en esta Dirección Provincial, Unidad de Contratación, finalizando el plazo de presentación de ofertas el día 2 de diciembre a las 14 horas.

## PUBLICACIONES

MERCACONSUMO

Las nuevas tecnologías en la agricultura, la producción industrial y artesanal de los productos navideños como el turron o el mazapán y la moda de los centros comerciales, son algunos de los temas que presenta, en un nuevo número, esta revista que edita la Empresa Nacional Mercasa. Además, incluye una entrevista con Agapito Ramos, consejero de Comercio

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MISIONES PEDAGOGICAS EN SAUQUILLO DE CABEZAS

El día 23 se presentaron en esta localidad don Esteban de Andrés Cobos, don José Delgado, maestros nacionales de Turégano, y don Victoriano Castellanos, médico de la misma localidad, con el fin de dar una misión pedagógica. Acudieron al salón del Ayuntamiento las autoridades y funcionarios locales; además los niños y niñas de ambas escuelas y un numeroso público.

Previas las palabras de saludo del señor Cobos, comienza el acto con la proyección de las películas «Las islas Hawai», «El volcán Kilaulea», «Una exploración al Amazonas», «El museo del Vaticano» y una película cómica de Charlot. En los intermedios de las películas los señores de la misión nos deleitaron con poesías de Gabriel y Galán y Campoamor. Además una serie de cuentos, que fueron del agrado del público por la amenidad con que fueron contados. Una estupenda gramola nos dio a conocer diversos cantos populares, que gustaron mucho. El público supo premiar la labor impropia que llevaron a cabo los señores de la misión, ya que en todo momento no cesaron de aplaudir. He de darles en mi nombre y en el del pueblo la enhorabuena más sincera por tan resonante triunfo. ... Elisardo Zubiaur.

de la Comunidad Autónoma de Madrid, un reportaje con datos sobre el abastecimiento de alimentos a grandes centros, y varias informaciones sobre el consumo y el entorno de las empresas de alimentación.

## tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,30, La tarde. 17,30, Letra pequeña. 17,55, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Las aventuras del cachorro Puppy. 18,55, A media tarde. 19,30, Toccata. 20,30, Telediario. 21,05, Platos rotos. 21,35, Sesión de noche. 23,50, Telediario. 00,10, Teledporte. 00,20, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, Arte y tradiciones populares. 19,45, Música para Vd. 20,00, Suspiros de España. 20,30, Con las manos en la masa. 21,00, Fin de siglo. 22,30, Jazz entre amigos. 23,35, Enredo. 24,00, Telediario. 00,30 Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Amengual

José Zorrilla, 115

Desde el día 27  
LA CONSULTA  
a las 8 de la tarde

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06



PARA MAÑANA

6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porrera. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER Deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prat y Carmina. 17,03, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25: Deportes. 00,15, El loco de la colina. 02,30, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial: «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

## ARENAL

Próxima apertura  
Escultor Marinas, 1  
(junto iglesia San Millán)

CARNICERIA  
SALCHICHERIA  
CASQUERIA

## «La Promotora» intenta crear un servicio de coordinación de actividades culturales

La Asociación Cultural «La Promotora» ha tomado la iniciativa en las gestiones para llevar a cabo un proyecto cuya necesidad desde hace tiempo se dejaba sentir en la ciudad y por la que hemos venido abogando en estas mismas páginas: La creación de un Servicio de Coordinación que lleve a una racionalización de la actividad cultural en la ciudad y provincia. El Servicio de Coordinación podría ser consultado, tanto por departamentos culturales como por el público, para informarse de fe-

chas y horarios de todas aquellas actividades artísticas y culturales que vayan a celebrarse, de forma que se eviten coincidencias que perturben la asistencia a las mismas.

En numerosas ocasiones la coincidencia de espectáculos de calidad ha llevado al público interesado a tener que elegir entre unos y otros, restando por otra parte repercusión de actividades de elevado nivel. La Promotora ha enviado una circular a organismos públicos, asociaciones culturales y colectivos

en general que organice actividades culturales aunque éste no sea su fin primordial. El objetivo es que colaboren con este Servicio de Coordinación enviando sus proyectos con la suficiente antelación para que puedan ser asesorados en caso de que haya otras actividades previstas.

La iniciativa tiene, por tanto, indudable interés para todas aquellas asociaciones que promuevan conferencias, conciertos, espectáculos o ciclos culturales, ya que una adecuada programación redundará en beneficio de todos. Es de esperar que esta llamada tenga una respuesta masiva.

## Dagoll Dagom representará el viernes la nueva versión de «Antaviana»



«Antaviana» fue el espectáculo que sirvió de lanzamiento definitivo del grupo de teatro Dagoll Dagom. Su preparación, en 1978, fue también el comienzo de la colaboración del grupo con Jaime Sisa, que más tarde continuaría con «Nit de San Joan». Su representación fue un éxito rotundo y aseguró la continuidad de la compañía. El éxito de aquel montaje no se ha olvidado, motivo por el cual el grupo decidió reponerlo entrando a formar parte de la compañía nuevos actores. Ahora, tras su presencia, en varias ciudades, le ha tocado el turno a Segovia en donde el próximo viernes Dagoll Dagom presentará la nueva versión de «Antaviana».

El grupo ha estado otras veces en nuestra ciudad. «Nit de San Joan» se representó en el teatro Juan Bravo y «¡Glups!» tuvo como escenario el espacio de la plaza de San Esteban en una noche de verano. Ambas representaciones constituyeron un éxito respaldado además por una no frecuente asistencia de público. La Asociación «La Promotora»

ha decidido traer de nuevo a Dagoll Dagom hecho que adquiere especial relieve si se tiene en cuenta que no tienen ningún apoyo de institución oficial alguna.

«Antaviana» es un montaje realizado sobre cuentos de Pepe Calders, con coreografía de Agustín Ros y escenografía de Isidre Prunés y Montse Aménos. La música y canciones son de Jaime Sisa. Anna Rosa Cisqueña, Mar Targarona y Joan Lluís Rozzo han dirigido la reposición.

Dagoll Dagom hará esta vez dos representaciones. La primera, a las cuatro y media de la tarde, irá dirigida especialmente al público infantil y jubilados. La segunda se celebrará como es habitual a las 8,30. En ambas ocasiones el escenario será el salón de actos del instituto «Andrés Laguna».

## Pregunta a la Junta sobre Oficinas Comarcales de Asistencia y Asesoramiento a Entidades Locales

El procurador García Cantalejo considera necesaria una para la zona nordeste de la provincia

El procurador por Segovia del Grupo Parlamentario Socialista Angel Fernando García Cantalejo ha formulado una pregunta a la Junta de Castilla y León acerca de las Oficinas Comarcales de Asistencia y Asesoramiento a Entidades Locales. En los antecedentes de la pregunta explica como el Pleno de la Diputación Provincial aprobó en su última sesión un proyecto de convenio con la Consejería de Presidencia y Administración Territorial para establecer una oficina en la provincia. La ubicación de dicha oficina, como se recordará fue

tema de debate en el pleno de la corporación municipal. En contra de su establecimiento en Cuéllar votaron los diputados socialistas a excepción de los diputados Romera y De Benito, concejales del Ayuntamiento de Cuéllar.

El procurador socialista manifiesta no entender como siendo dos las oficinas de posible creación en la provincia no se establece otra en la zona nordeste de la provincia (Riaza, Ayllón, Sepúlveda etc...) y por ello pregunta lo siguiente. ¿Comparte la Consejería de Presidencia y Administración Territorial la necesidad de establecer las dos Oficinas Comarcales citadas y no solo la de Cuéllar?. En caso afirmativo ¿porqué no ha incluido esa Consejería las dos Oficinas Comarcales en el Proyecto de Convenio con la Excm. Diputación Provincial de Segovia?

## AL AIRE DE LA CALLE

### POBRE IMPRESION

Causa una pobre, muy pobre impresión, el procedimiento que se utiliza para avisar a algunas personas a fin de que pasen por las oficinas de Hacienda para ciertas tramitaciones. Un simple y minúsculo papel, del mismo tamaño que la reproducción que ofrecemos, sin membrete, sin sello, es algo que nos parece no puede

ofrecer credibilidad al destinatario. Aún así, los avisados responden al aviso, lo que quiere decir que hay mejor voluntad de la que se cree en colaborar con Hacienda.

Damos el aviso para que se emiende la pobre imagen de la Delegación a través de estos ridículos y tacaños papelitos.

Persoñado en su domicilio para hacerle entrega de una comunicación de la Delegación de Hacienda y no contestando nadie a las llamadas se ruega pasen a recogerla en la Caja de dicha Delegación.

*Segovia 03-11-85*

### RESTAURANTES SEGOVIANOS

Sabido es que en Madrid existen, desde hace muchos años, algunos restaurantes regidos por segovianos que gozan de una bien merecida fama, especialmente alguno de ellos. Además, la mayoría llevan nombres directamente vinculados a nuestra provincia. Pero

últimamente, y a través de los anuncios que vemos en la prensa madrileña, se observa que va creciendo ese número de restaurantes segovianos en los que se precisan los buenos y exquisitos productos gastronómicos de nuestra tierra. Bueno sería contactar con todos ellos y poder ofrecer a los segovianos una pequeña guía de esos restaurantes «paisanos» en la capital de España.

### Luis Minguéz, en una antología hispanoamericana

El poeta segoviano y colaborador nuestro Luis Minguéz «Orejaniña», figura representado, con uno de sus poemas, en la antología que lleva por título «El soneto hispanoamericano», y que ha sido publicada en Buenos Aires (Argentina) por el Fondo Editorial Bonaerense. Son casi 400 autores los que figuran representados, entre ellos los más destacados nombres de la poesía hispanoamericana, junto a los que figura el soneto «Oye mi voz, Orejana», de Luis Minguéz, que es el título seleccionado para la antología, en la que por cierto, figura su poema junto a otro soneto de la chilena Gabriela Mistral.

### Proyección de «Dolores» en homenaje a «La Pasionaria»

El Partido Comunista de España, con motivo del homenaje a Dolores Ibarruri «La Pasionaria», presidenta del partido, con motivo de su 90 cumpleaños tiene prevista la proyección de la película «Dolores». Será el próximo día 2 de diciembre en el salón de actos de la Caja de Ahorros a partir de las 8 de la tarde.

### ACTIVIDADES LABORALES

#### MAÑANA REUNION DE TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

El Sindicato de Construcción de Comisiones Obreras ha convocado para mañana, a las 8 de la tarde en la AISS a todos los trabajadores del sector. Los temas que se abordarán en la reunión serán la situación del sector de la construcción en la provincia y la próxima negociación colectiva.

### LA PATRONAL DE INDUSTRIAS DE LA CONSTRUCCION DE SEGOVIA

Desea contratar:

### SECRETARIO GENERAL

- Con responsabilidad directa en la gestión administrativa y asociativa de la Patronal.
- Para el desempeño del cargo se necesitan conocimientos legislativos, contables, administrativos y fiscales, en relación con la actividad genérica de las empresas de construcción.
- Se valorarán experiencia y titulación.
- Incorporación inmediata y dedicación exclusiva.
- Condiciones económicas a convenir según la valía del candidato.
- El proceso de selección será individual, garantizándose la más absoluta discreción.

Interesados enviar «curriculum vitae» con fotografía reciente a:

Patronal de Industrias de la Construcción  
 Apartado de Correos 189  
 SEGOVIA.

— Indicar en el sobre Ref. INEM - M001.

La fecha tope de recepción de solicitudes será el 7 de diciembre.

¿Publicidad eficaz?  
 En EL ADELANTADO

## CUELLAR

## Alumnos de formación profesional, por la paz y el desarme



(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Con motivo de la cumbre celebrada en Ginebra entre los jefes de Estado Ronald Reagan y Mijail Gorbachov, representantes de Estados Unidos y URSS, se manifestaron los alumnos del Colegio de Formación Profesional El Castillo, en apoyo por la paz y el desarme.

A proposición de los alumnos del centro, los profesores estudiaron los inconvenientes que esta

reunión podría ocasionar, autorizando el acto dentro del patio del castillo, sin dar más trascendencia al asunto. Puestos de acuerdo alumnos y profesores, la convocatoria se realizó durante el tiempo de recreo. En estos veinte minutos, los participantes escucharon música, cantaron y bailaron. Al final del acto, uno de los delegados de curso leyó un manifiesto en el que se apoyaba la paz y el desarme. Finalmente colocaron una pancarta en uno de los balcones.

## NAVA DE LA ASUNCION

## Conferencia sobre la incidencia del IVA en la agricultura

(AMARUARRI, corresponsal)

Con motivo de nuestra entrada en la Comunidad Económica Europea (CEE) un nuevo impuesto entrará en vigor a partir del próximo mes de enero en el mercado; el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

Para informar sobre este tema y concretamente su incidencia en la agricultura, la Delegación de Hacienda ha organizado una serie de conferencias informativas al respecto en distintos municipios de la provincia, entre los que se encontraba el de esta localidad. Por este motivo en el salón de actos del Ayuntamiento (quien a su vez colaboró junto a la Caja de Ahorros en la organización de la conferencia), Andrés Sánchez, jefe de Dependencia de Gestión Tributaria y Manuel Trigo, jefe de Dependencia de Inspección, ambos funcionarios de la mencionada Delegación de Hacienda, explicaron a los asistentes al acto la incidencia del IVA en la agricultura.

En él se dijo que hay creado un Régimen Especial de Agricultura, Ganadería y Pesca, donde se puede encontrar prácticamente el 90% de los agricultores de la zona que se encuentran en la situación de trabajar ellos directamente la tierra, quedando excluidos de este sistema especial los propietarios/agricultores que arriendan sus explotaciones agrarias, los que realizan explotaciones agrarias en régimen especial, los que elaboran y transforman los productos agrícolas y los que tengan ganadería independiente, cuando el 50% del alimento de su ganado lo adquiere desde fuera de su explotación. Tam-

bién se pueden acoger a este sistema especial aquellos agricultores que realicen actividades diferenciadas, es decir, quien trabajando la tierra directamente posee otro negocio distinto a éste. Se explicó que los acogidos al Régimen Especial de Agricultura, Ganadería y Pesca no necesitan llevar ningún tipo de contabilidad de sus ventas (facturas, libros de cuentas, etc...), y que para estar acogido al mismo se debe figurar en alta en el censo del impuesto.

A partir de enero del 86 cuando el agricultor vaya a proveerse de los productos que pueda necesitar, abono semillas... etc., tendrá un recargo del 12%, o del 16% en el precio del producto a comprar. Recargo que en parte va a volver a recuperar cuando éste venda su producto, mediante una tasa compensatoria, aún no determinada, que puede estar sobre el 6% del precio del producto que vende. La tasa compensatoria más el importe de la venta han de figurar en el recibo de venta que el comprador debe entregar al comprador. Recibo que habrá de guardarse por un periodo de cinco años por las posibles justificaciones que se puedan realizar.

Sobre ganadería se habló del sistema simplificado que afecta a los ganaderos que en su condición de persona física desarrolla una explotación no superior a los 50.000.000 de pesetas de presupuesto.

La conferencia informativa terminó con un coloquio donde los asistentes, en su mayoría agricultores/ganaderos, expusieron sus dudas y preocupación por el nuevo impuesto.

## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

## Asamblea de la Cruz Roja local

(EUSEBIO GARCIA, CORRESPONSAL)

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró la asamblea general de la organización local de la Cruz Roja. Presidió el acto la presidenta Pilar Mendiola; asistida por los vicepresidentes Jesús González y M<sup>a</sup> del Carmen Barrio, depositaria, Esperanza Llorente; contador, Teodoro García y vocales de representación municipal Carlos Martín, alcalde presidente y Aureliano Barrio, concejal.

Se inició el acto con unas palabras de la presidenta, dando información de las actividades realizadas desde la creación de la asamblea local, como ha sido, la instalación de locales, la promoción de socios y la programación del 85-86. Anunció un curso de primeros auxilios, para personas interesadas que tengan más de dieciséis años, y cuya duración será de dos semanas.

Terminadas estas palabras la tesorera informó a los asistentes de los movimientos de tesorería, dando cuenta de que los gastos de calefacción, luz y teléfono, corren a cargo del Ayuntamiento, que los muebles fueron donados por la Caja de Ahorros, y la instalación de algún utillaje eléctrico, fue obra gratuita de generosos afiliados. Los gastos únicos han sido 8.246 pts., quedando en efectivo en diversas cuentas 102.556 pts., y en recibos pendientes de cobro 36.000 pts. También informó la tesorera de que los ingresos lo han sido por cuotas y las distintas «fiestas de la banderita», celebradas en distintos municipios incorporados, como Paradinas, Santa María la Real de Nieva y donativos de establecimientos y personas.

Se hizo mención especial a Avelina Salgado, por haber afiliado en Ortigosa del Pestaño, prácticamente a todos los vecinos.

Terminada esta información, se hizo entrega de los carnets de afiliados y también de unos diplomas a distintos escolares que habían colaborado en la instalación del domicilio social.

En el turno de ruegos y preguntas, se felicitó a la Junta por su actividad, éxitos y logros obtenidos, rogando los asistentes que constara en acta.

## El mercado de ganados de Medina del Campo

Medina del Campo.—Se expusieron a la venta poco más de 3.000 cabezas, abundando como es habitual las destinadas para matadero.

En las cotizaciones para las ovejas de grandes calidades cárnicas se apreció alguna alza con relación al mercado anterior ya que éstas se pagaron entre 90 y 92 pesetas kilo vivo; otras ya más inferiores, a partir de las 80 pesetas; ovejas de calidades secundarias, desde las 70 pesetas; las terceras, a partir de las 60 pesetas, y las de bajos ren-

## CARBONERO EL MAYOR

## SE CONVOCA LA II MUESTRA PROVINCIAL DE VILLANCICOS

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Se ha hecho pública, por la junta directiva de la Asociación de Padres de Alumnos (APA), de esta localidad, que organiza y patrocina, la convocatoria de la 2ª Muestra Provincial de Villancicos, cuya celebración tendrá lugar el jueves día 19 del próximo mes de diciembre, a las 5,30 h., de la tarde en el gótico templo parroquial de San Juan Bautista; en un principio se fijó el día 17 del mismo mes, pero en vista de que con posterioridad en La Granja también se ha elegido esa fecha, con buen criterio y para evitar coincidencias se ha señalado el mencionado día 19.

Las bases que regirán para la participación en esta Muestra serán las siguientes: 1º Podrán participar todos los grupos o centros cuyos componentes sean alumnos de Educación General Básica o Preescolar; 2º los grupos participantes deberán presentar dos vi-

llancicos como máximo, a su libre elección, permitiéndose el acompañamiento de instrumentos musicales; 3º los desplazamientos correrán a cargo de los grupos participantes.

Como recuerdo de esta intervención en Carbonero el Mayor, a todos los conjuntos se les otorgará un obsequio conmemorativo y a sus componentes, de forma individual, se les entregarán dulces navideños.

Las inscripciones se realizarán antes del día 11 de diciembre, por carta dirigida al presidente de la mencionada Asociación de Padres, o al teléfono 561027 (de 8 a 10 de la noche).

Es un acto navideño que cuenta con la simpatía y beneplácito del vecindario. El pasado año fue un auténtico éxito y se está convencido de que en esta segunda edición no va a ser menos. Ilusión y ganas de hacer bien las cosas, no faltan.

## Homenaje en Madrid a un hijo de Fuentes de Carbonero

En el Hospital Clínico de Madrid se ha rendido un homenaje póstumo a Francisco Alvarez Pascual, recientemente fallecido a la edad de 49 años. Es una de las últimas personas que nacieron en el desaparecido pueblo de Fuentes de Carbonero, e hijo del que fuera su último alcalde, Luis Alvarez.

El motivo del homenaje, precedido de una misa solemne, fue su permanencia durante 25 años al servicio del hospital, la mayoría de ellos en la sección de autopsias, comenzando en el desaparecido San Carlos que estaba ubicado en la calle de Atocha de la capital madrileña.

En el salón de actos, totalmente repleto por el personal del centro sanitario, ocuparon la presidencia el director y gerente del mismo, asistiendo los familiares del homenajeado entre los que se encuentran un hijo y un hermano que también prestan sus servicios en el mismo hospital. A la viuda se le entregó un diploma y bandeja de plata como recuerdo de este acto.

Los segovianos que, por unas causas u otras, han pasado por el Hospital Clínico y conocieron a Francisco Alvarez saben de la ayuda y atenciones que recibieron de este hombre sencillo y bon-

dadoso que prematuramente y tras larga enfermedad nos ha abandonado.

Las atenciones que él supo dispensar a todo el mundo las han recibido ahora su esposa e hijos, de sus compañeros: médicos, ATS, subalternos y religiosas.

## Las obras de la autovía N-1, serán adjudicadas el próximo año

Burgos.—Las obras correspondientes a la transformación en autovía de la ruta N-1 entre Burgos y Madrid serán subastadas y adjudicadas en el año 1986.

La subasta y adjudicación no afectará a la zona del puerto de Somosierra, que por sus especiales características lo será en el ejercicio de 1987.

Así lo manifestó el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Saez de Cosculluela, al alcalde de Burgos, José María Peña, en el curso de una entrevista celebrada en Madrid.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## VALLADOLID

**El Grupo Popular del Ayuntamiento presentará una moción reprobando el embargo de cuentas corrientes**

El Grupo Popular anunció que, si no se crea una comisión investigadora, presentará una moción de reprobación por la decisión del Ayuntamiento de Valladolid de embargar las cuentas corrientes de los defraudadores municipales.

Según Miguel Ángel Cortés, portavoz adjunto del Grupo Popular municipal, «en el caso de que de aquí a la próxima junta de portavoces se decida poner en marcha la comisión investigadora se dejará en suspenso la moción de reprobación hasta que se hagan públicas las conclusiones».

Considera Cortés que «el

Ayuntamiento ha usado los datos de la domiciliación bancaria de los recibos para ordenar el embargo de las cuentas corrientes».

«La Administración —añadió—, para no defraudar la confianza de los ciudadanos, no puede usar la información suministrada por éstos para fines distintos para los que fue facilitada».

Según el Grupo Popular, el concejal de Hacienda, Pascual Fernández, «engañó al Pleno cuando afirmó que no se habían dado datos al recaudador municipal sobre las cuentas corrientes de los contribuyentes».

## PALENCIA

**Más de cien profesionales en las jornadas «El Periodismo hoy»**

Más de un centenar de profesionales de la información participarán en las jornadas sobre «El Periodismo hoy», que se celebrarán en Palencia los próximos 29 y 30 de noviembre y primero de diciembre.

En las jornadas se abordarán materias relacionadas con el lenguaje de los medios, los límites de la libertad de expresión, el periodista autónomo, el compromiso político del periodista, la cláusula de conciencia, el político y los medios. Pablo Castellano, vocal del Consejo General del Poder Judicial, defenderá una ponencia sobre los límites de la libertad de expresión, y el ex portavoz del Gobierno y director de Radio Exterior de España, Eduardo Sotillos, disertará sobre el compromiso político del periodista.

El secretario general de la Asociación de Periodistas Europeos, Miguel Ángel Aguilar, y el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Luis Apostua, intervendrán en una mesa redonda sobre la cláusula de conciencia.

El diputado Modesto Fraile y el ex ministro Enrique Barón defenderán conjuntamente una ponencia sobre el político y los medios de comunicación.

Fernando Onega, de la Cadena de Ondas Populares de España (COPE) y Fernando Jáuregui, corresponsal político de «El

Pais», intervendrán en una mesa redonda sobre la prensa libre.

La conveniencia o no de la especialización en información autonómica será abordada en una mesa redonda en la que participarán Ernesto Sáenz de Buroaga, de Radio Nacional de España en Castilla y León; Jaime Arias, de «La Vanguardia», y José Antonio Gagiño, de «La Voz de Galicia».

El lenguaje de los medios será objeto de una ponencia que defenderá el catedrático de la Universidad de Valladolid, Santiago de los Mozos.

## SALAMANCA

**Próxima instalación de la Filmoteca y Fonoteca regionales**

La Filmoteca y Fonoteca regionales se instalarán definitivamente en Salamanca en la denominada «Casa de las Viejas», cedida por la Diputación Provincial.

Las instituciones implicadas en la puesta en marcha de la Filmoteca y Fonoteca se han reunido en Salamanca para la ratificación del compromiso.

Al mismo tiempo, ha quedado desbloqueado el convenio de cooperación entre la Junta de Castilla y León y la Filmoteca española.

Durante la reunión, el director de la Filmoteca española, Juan Antonio Pérez Millán, propuso un convenio de colaboración a la

## LEON

**Homenaje musical a Rosalía de Castro**

Para el próximo día 29 se tiene previsto, en la Casa de la Cultura de Ponferrada, a las 8 de la noche, un homenaje musical a la figura de Rosalía de Castro, en el centenario de su muerte. Consistirá en un concierto lírico de música española con las canciones del compositor Emilio López de Saá sobre poemas de Rosalía, así como otras obras. Serán intérpretes la soprano Dolores Cava y el pianista y citado compositor, Emilio López Sáa. El acto está patrocinado por el Ayuntamiento de Ponferrada.

## BURGOS

**Un millón de firmas en defensa de las cámaras agrarias**

Un millón de firmas han sido recogidas hasta ahora por los agricultores de la región, en defensa de las Cámaras Agrarias de Castilla y León.

Así lo manifestó en Burgos el presidente de la asociación «Jóvenes Agricultores» de Castilla y León, Jarónimo Balbás, que añadió que espera que se lleguen a conseguir dos millones de firmas.

También dijo que los agricultores defenderán el patrimonio de las Cámaras Agrarias, para que siga en poder de los hombres del campo y no pase a depender de los Ayuntamientos.

Balbás también expresó la preocupación del sector por la posible desaparición del gasóleo agrícola, que a su juicio plantearía graves problemas, que no se resolverían con subvenciones. -Efe.

Junta de Castilla y León, representada por el director general de Promoción Cultural, Santiago Trancón.

Aceptado el convenio, el terreno quedó abierto para el establecimiento de la Filmoteca regional en Salamanca, según habían establecido previamente el consejero de Cultura, Justino Burgos, y el alcalde de Salamanca, Jesús Málaga.

A raíz de este acuerdo, la Junta, el Ayuntamiento, la Diputación y la Filmoteca española pretenden llevar a cabo una serie de actividades relacionadas con el cine y que tendrán por escenario Salamanca.

## LA SEÑORA

**Doña Enriqueta Arango Rosal**

(Viuda de Vicente García Patiño)

Falleció el día 26 de noviembre de 1985

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**Sus desconsolados hijos, Antonio, José-Luis, Alfonso y María del Carmen García-Patiño Arango; hijos políticos, Julia de Mercado, Cristina Barbolani, Carmen Espinosa y Carlos García Pertierra; hermanas, Lucinda, Belarmina, Rosario y Macrina Arango Rosal; hermanas políticas, Isabel, Claudia, Vita y Constantina García Patiño; nietos, sobrinos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 27, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Bercial (Segovia), acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio de dicho pueblo.

El funeral que se oficie el día 28, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, de Segovia, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

## Incremento de la población reclusa

Madrid.—El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, afirmó ayer en la Comisión de Presupuestos del Senado que la población reclusa española aumentó en lo que va de año en un total de 5.612 personas.

### EN POCAS LINEAS

La mesa negociadora del convenio de 1985 de las Cajas de Ahorro Confederadas está sin constituir, por problemas de representación entre las partes encargadas de la negociación. No obstante, los 65.000 trabajadores de las cajas cobran a cuenta de este convenio un incremento salarial del 6 por ciento con carácter retroactivo desde el 1 de enero.

La ausencia de un testigo importante y los gritos de numerosos jornaleros dentro de la propia Audiencia, obligaron ayer a la suspensión del juicio contra ocho jornaleros andaluces que se iba a celebrar en la Audiencia Provincial de Sevilla.

La Dirección General de Correos y Telégrafos emite hoy, con motivo de las fiestas de navidad, sellos que reproducen escenas del arte religioso navideño. La emisión que hoy se pone en circulación consta de dos valores de 17 y 45 pesetas con una tirada de 14 millones de efectos para el primero y de 4 millones para el segundo.

El Comité Ejecutivo de AP de Cantabria decidió expulsar al presidente de su Grupo en la asamblea regional José Luis Vallines, propuesta que deberá ratificar la directiva nacional.

Los miembros de Coalición Popular han rechazado la propuesta socialista sobre elección del director general de RTVE, que fijaba en tres quintos la mayoría para la ratificación por el Congreso. La comisión que forman PSOE y CP se reunirá el jueves.

## España en la OTAN

# El Grupo Popular estudiará hoy la afirmación de que el Gobierno retrasará el debate

Madrid.—El jefe de la oposición, Manuel Fraga, declaró ayer que ha convocado para hoy al Comité Ejecutivo del Grupo Popular para estudiar las afirmaciones de Virgilio Zapatero en el sentido de que el debate sobre la OTAN está pendiente de conversaciones con el Gobierno norteamericano. El Gobierno quiere retrasar el debate a enero.

«Concedemos una gran importancia a este tema —dijo Fraga—, porque se trata de un debate que en principio estaba previsto para abril, después se dijo que para junio, y por último para diciembre, y ahora resulta que se habla de un nuevo aplazamiento».

Fraga no quiso pronunciarse acerca de las afirmaciones de Virgilio Zapatero ni sobre el posible aplazamiento del debate. Se limitó a reiterar que el Grupo Popular le concede «suma importancia a este tema», y que hoy se pronunciará el comité ejecutivo.

Virgilio Zapatero argumentó que el retraso en el envío de la comunicación del Gobierno se debe a

unas importantes conversaciones que se están manteniendo en estos momentos con el Gobierno norteamericano, «que están retrasando —precisó— la elaboración del documento». La referencia a las conversaciones con el Gobierno estadounidense provocó risas en varios portavoces. Zapatero confirmó que la comunicación no estará la próxima semana.

### «GLOBO SONDA» DE LOS SOCIALISTAS

El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, comentó a «ABC» que esta declaración le parecía «un globo sonda» del Partido Socialista y que no se citó concretamente un retraso del debate, sino que simplemente se dejó entrever. Herrero aseguró que el PSOE no había hablado con su grupo de este posible aplazamiento, y que únicamente, conocía la cuestión por las «confusas palabras» de Zapatero.

LA OPINION DE GONZALEZ  
El propio presidente del Gobier-

no, Felipe González, indicó, a su llegada al Congreso que «era la primera noticia que tenía», pero confirmó la posibilidad de que el debate se retrasara hasta comienzos de año.

Al parecer, Virgilio Zapatero podría referirse a las conversaciones con Estados Unidos sobre las bases, que se reanudarán el próximo día 9, y en las que el Gobierno español tendrá que presentar ya una propuesta concreta para una reducción efectiva. Algunos portavoces le dieron a sus palabras, sin embargo, otra interpretación: en la línea de una sumisión de la política del Gobierno socialista a las directrices de la Administración Reagan.

### INDIGNACION EN LA OPOSICION

Las insinuaciones de que el debate se retrasará produjo indignación en los grupos de oposición, dado que el Gobierno se había comprometido a realizar este debate antes de fin de año.

## Según Almunia

### El Gobierno no modificará la legislación sobre el despido y la jornada laboral

Oviedo.—«El Gobierno ha llegado ya hasta donde tenía que llegar en materia legislativa de jornada laboral y de despido», aseguró ayer el Oviedo el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia. «La reducción de la jornada por debajo de las 40 horas semanales podrán hacerla los trabajadores y empresarios en negociación colectiva».

Joaquín Almunia afirmó que es partidario de flexibilizar el mercado de trabajo siempre que se entienda en el sentido de que los trabajadores se adapten a nuevas tecnologías para incrementar la rentabilidad de las empresas. Precisó, no obstante, que no es partidario del despido libre y que no habrá modificación alguna en la legislación sobre esa materia, y en la que no influirá la integración de España en la CEE.

## Un policía nacional, en huelga de hambre

### No quiere volver a Navarra

Jaén.—Blas Palacios, policía nacional destinado en el acuartelamiento de Jaén, ha iniciado una huelga de hambre en protesta por la decisión de sus superiores de trasladarle a Navarra.

El policía exige así el cumplimiento de la disposición oficial a la que en su día se acogió, según la cual, los voluntarios por tres años en Guinea podrían elegir destino.

El ha cumplido ya los tres años de voluntariado y sin embargo, vuelve a ser destinado forzoso a Navarra, donde con anterioridad pasó siete años.

## Causó daños, pero no víctimas

# Un avión militar pierde una bomba que cae en tres pisos de Moratalaz, en Madrid

Madrid.—Un proyectil que se desprendió de un avión Phantom del Ejército español, y que fue a caer a primeras horas de la tarde sobre el madrileño barrio de Moratalaz, causó serios destrozos en tres viviendas en un edificio de siete plantas situado en el número 8 de la calle de Mérida.

Aunque el proyectil no causó daños personales, sí ocasionó la consiguiente alarma entre el vecindario. Según testigos presenciales, el hecho se produjo hacia la una y media de la tarde de ayer y la bomba entró en el edificio junto a la ventana del cuarto piso letra C, tras perforar el muro. Luego pasó al piso tercero, afectando a las viviendas D y C.

A consecuencia del impacto del artefacto, las tres viviendas sufrieron numerosos daños, con rotura de tabique y varios destrozos en el mobiliario. En ese momento, en el tercero C se encontraban dos mujeres, la madre y la hermana de la propietaria, y en las otras dos había una mujer en cada una.

Una de las habitaciones más afectadas fue precisamente la de unos niños de diez y cinco años, respectivamente, que, según su madre, Remedios Domínguez, estaban en ese momento en el colegio. «No sé qué hubiera pasado si mis hijos hubieran estado aquí», decía angustiada la mujer, que ya perdió a su marido en un atraco a la panadería que regentaba.

Cuando cayó el artefacto, Remedios se encontraba en la panadería y los que allí estaban «vieron como una iluminación que se desprendía del avión y después se oyó el pepinazo».

Inmediatamente llegaron al lugar efectivos de la Policía Nacional, así como personal especializado del Ejército que evaluaron los daños y se hicieron cargo del artefacto.

Según una nota oficial del



En la fotografía se aprecian los destrozos causados por el artefacto en el dormitorio de una de las viviendas.

Cuartel General del Aire, el avión Phantom del que se desprendió una bombeta de tipo inerte y de 12 kilos de peso pertenece a la base de Torrejón de Ardoz. Este despegó de la base a la una, con destino a unas maniobras, y regresó poco después debido al mal tiempo. Las mismas fuentes señalaron que el artefacto se desprendió del avión por un fallo mecánico.

### UN JUEZ MILITAR VALORA LOS DAÑOS

Madrid.—Un juez militar de la base aérea de Torrejón de Ardoz se desplazó hoy por la mañana a las tres viviendas afectadas por la bomba inerte de 12 kilos de peso, que ayer cayó sobre un inmueble del barrio de Moratalaz.

Además del juez militar llegaron sobre las 9 de la mañana un equipo de maestros de obra e ingenieros para arreglar los daños causados por la bomba.

El juez valorará los daños de las tres viviendas afectadas y posteriormente comenzarán las obras de restauración del edificio, que en su mayor parte quedarán concluidas hoy.

Los destrozos causados por la bomba serán reparados con cargo al Ministerio de Defensa, para lo que ya se encuentran en el lugar un equipo de operarios de la base aérea de Torrejón, acompañado por el coronel Santiago San Antonio Copero, jefe de la base aérea de Torrejón y del Ala número 12.—Efe.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	419
Bankinter	254
Central	338
Esp. Crédito	394
Exterior	205
Hispano	152
Popular	439
Santander	397
Vizcaya	580

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	230
Fibansa	350
G. Inversiones	P. 140
Patrisa	465
Popularinsa	406

#### ELECTRICAS

Española	84
Fecsa	56,50
Iberduero	108
Sevillana	83,25
U. E. Fenosa	58

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	53,50
Citroën Hisp.	—
Duro Felguera	580

#### Fasa Renault

Fasa Renault	87
Motor Ibérica	—
Ponferrada	60
Tubacex	67

#### QUIMICAS

Cross	—
Papelera Esp.	49
Petróleos	145,50
Petromed	675
Resinera	D. 265
Sniace	59,75

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	140
Urba Metro	520
Urbis	70
Vallehermoso	72

#### ALIMENTACION

Ebro	—
El Aguila	274
Koipe	385
Tabacalera	323

#### VARIAS

Catalana Gas	163
Telefónica	141,50



## Coca mantiene un contencioso con la Consejería de Bienestar Social

*Por la ubicación en Nava del centro de guardias médicas*

**El Ayuntamiento ha presentado varios recursos con escasas posibilidades de éxito**

El tiempo hará, sin duda, que las aguas vuelven a su cauce. Pero hasta que la normalidad vuelva a ser completa, el pueblo de Coca viene siendo protagonista de tensiones y hasta movilizaciones populares tan infrecuentes en estos núcleos de población, acostumbrados a que las rencillas y las posiciones encontradas se resuelvan de una forma menos ruidosa. El malestar de los vecinos de Coca se empezó a gestar cuando la Administración dio a conocer la delimitación de zonas básicas y la ubicación de los centros de dichas zonas. Y se hizo más evidente cuando el primer paso en la nueva regulación de la salud —la creación del centro de guardias médicas— se instaló en Nava de la Asunción.

Las autoridades de Coca, con su alcalde a la cabeza, pensaban que este pueblo, centro de la Comunidad de Villa y Tierra y con un antiguo hospital arreglado, sería receptor de uno de estos centros. Pero no fue así y en contra de la decisión de la Consejería de Bienestar Social se esgrimieron —como luego veremos— varios ar-

gumentos, entre ellos, que la Junta había actuado sin ellos y en una política de hechos consumados. Mientras, tanto, los ánimos se fueron calentando, lo cual empezó a afectar a las personas. El médico del pueblo, por ejemplo, se encontraba entre «la espada y la pared»; entre cumplir lo establecido por sus superiores, asistiendo a las guardias correspondientes en el centro de Nava, y atender a las exigencias de sus vecinos entre ellos el alcalde quien como jefe de la Junta de Sanidad del municipio le mandó un oficio —al parecer sin validez legal— prohibiéndole salir del término.

Así se gestó la historia de una oposición. El Ayuntamiento de Coca mantiene un contencioso tanto con la Consejería de Bienestar Social, como con el delegado territorial de ésta en la provincia, Carlos Muñoz de Andrés, de quien en sesión plenaria pidió la dimisión. Los motivos del conflicto son la fijación de la cabecera de la Zona Básica de Salud, en la que quedaría comprendida la villa de Coca, en la localidad de Nava de la

Asunción y la creación en este municipio, a 9 kilómetros de distancia de la villa, del Centro de Guardias Médicas.

Los argumentos de fondo para el rechazo de ambas cuestiones son idénticos y fueron expuestos el pasado 28 de junio en una reclamación presentada por el Ayuntamiento de Coca en la Consejería cuando la decisión sobre las cabeceras de las zonas básicas de salud (figuraba) aún no era definitiva. Posteriormente el Ayuntamiento presentó ante la Consejería un recurso contra la resolución de 11 de octubre del delegado de Bienestar Social por la que se creaba en Nava de la Asunción el Centro de Guardias Médicas. En dicho recurso junto a parte de los argumentos anteriores se denunciaba la existencia de anomalías de tipo legal en la resolución.

### ARGUMENTOS DE FONDO

La reclamación presentada en el mes de junio por el alcalde de Coca, Joaquín Oviedo de Rojas, con el apoyo de la corporación

(como en todas las actuaciones emprendidas sobre el asunto) planteaba cinco cuestiones por las cuales no se consideraba razonable que se proyectara fijar en Nava de la Asunción la cabecera de la Zona Básica de Salud. La primera, de tipo histórico, hacía referencia a la villa de Coca como centro de Comunidad de Villa y Tierra de la que forma parte un buen número de municipios afectados por la proyectada ordenación sanitaria de la comarca.

La segunda, relativa a la infraestructura señalaba como con pocas modificaciones en el Hospital de la Comunidad, sito en Coca «se impediría la realización de cuantiosos gastos que supone partir de nuevo y tener que crear todos los servicios en Nava de la Asunción». Se apuntaban a favor de Coca, las posibilidades de hospitalización y el servicio de ambulancias con que cuenta la Comunidad de Ciudad y Villa.

El siguiente argumento, «geográfico y de población», indicaba que, aunque sólo 6 de los 16 municipios incluidos en la zona se encuentran a menos de 10 kilómetros de Coca, en ellos residen el 70 por ciento de la población de aquella.

La penúltima, más que de una razón se trataba de un compromiso de colaboración económica para la dotación de personal y equipamiento, que el Ayuntamiento hacía en caso de que en el municipio se fijase la cabecera.

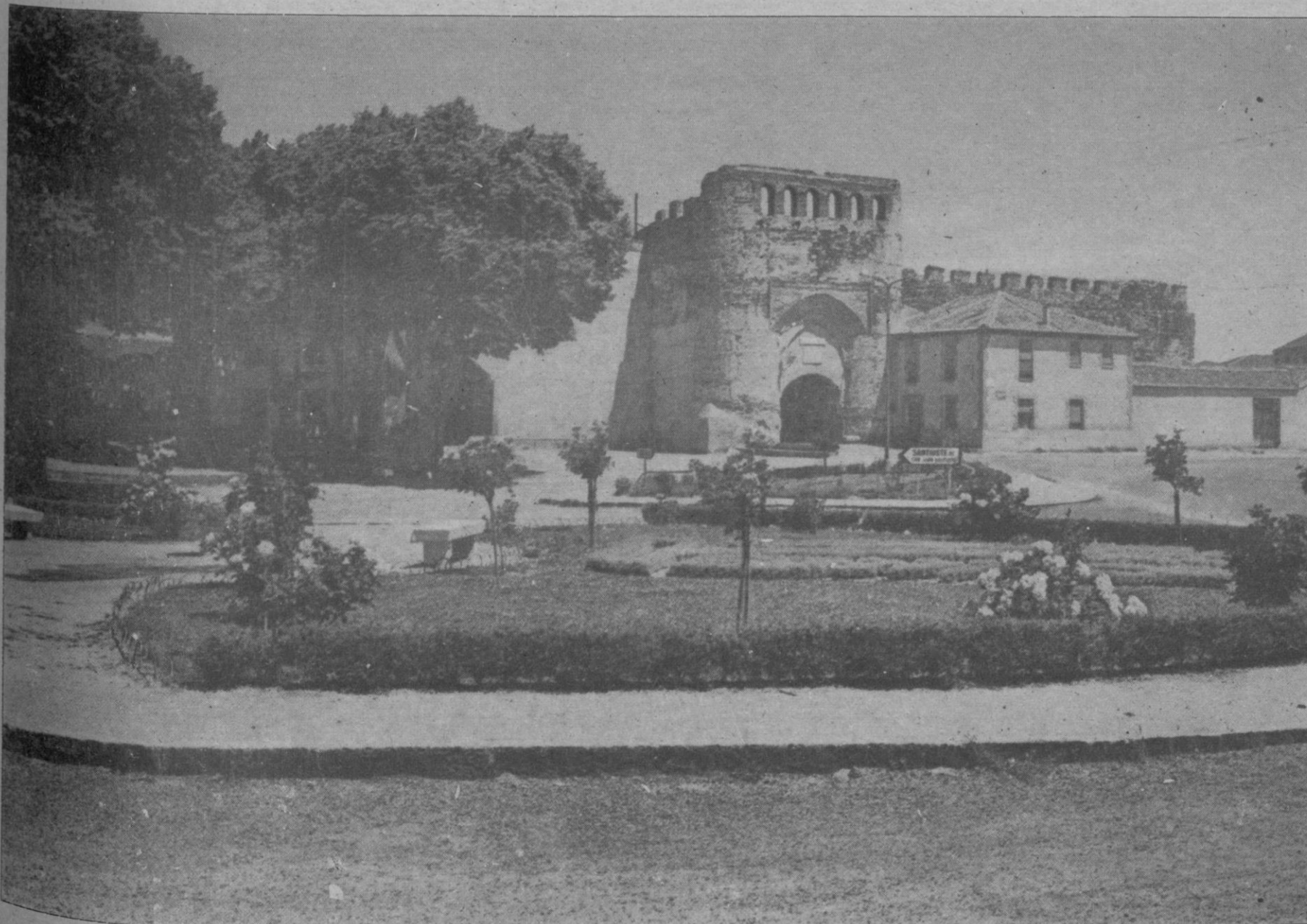
Por último se afirmaba en la reclamación que la población de la



Delegado territorial de Bienestar Social, Carlos Muñoz

villa y municipios cercanos «acostumbrada a que se le presten servicios sanitarios de cierta calidad» perdería parte de esta por cuanto «se tardarían muchos años en crear un servicio de calidad en Nava de la Asunción, ya que este municipio carece totalmente de infraestructura».

Para el Ayuntamiento de Coca esta última afirmación se hizo patente meses adelante. En el recur-





Joaquín Oviedo, alcalde de Coca

so de 17 de octubre, contra la resolución del delegado territorial de Bienestar Social por la que se creaba en Nava el Centro de Guardias Médicas se afirmaba que el local donde dicho centro se ubicaba «no reúne las condiciones higiénico-sanitarias mínimas».

#### ARGUMENTO DE FORMA

En el citado recurso, como dijimos anteriormente, se planteaban anomalías de tipo legal en la resolución del delegado. Se calificaba la resolución como «nula de pleno derecho, toda vez que se omitió el trámite de audiencia a los interesados, infringiendo el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Administrativo y provocando la indefensión de los intereses legítimos, para posteriormente solicitar la automática suspensión de la resolución en base a tres criterios: la posibilidad de que ésta pudiera causar perjuicios de imposible o difícil reparación, el propio hecho de fundamentarse el recurso en causa de nulidad de pleno derecho y «demostrar la jurisprudencia que cuando no se pueden evaluar daños o perjuicios de un acto administrativo es preceptiva la suspensión inmediata de acuerdo recurrido».

#### RESPUESTA DEL DELEGADO

La respuesta del delegado territorial de Bienestar Social al recurso, presentado no ante la delegación, sino ante la consejería, provocó un inmediato nuevo recurso del Ayuntamiento de Coca ante la consejería «como trámite previo al contencioso-administrativo». En este nuevo recurso de fecha 24 de octubre, aparte de repetir parte de los argumentos ya esgrimidos en el anterior, se descalificaba al delegado territorial como interlocutor en un conflicto planteado ante la consejería, órgano de superior rango que la Delegación. «Por lo que no cabe otra decisión o resolución sobre la cuestión litigiosa que la que dicte en su día el Excmo. Sr. consejero de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León».

La nueva regulación de las guardias médicas vienen a sustituir a la antigua organización en la que los médicos tenían cierta autonomía a la hora de formar los turnos.

Antes de entrar el nuevo decreto en vigor, los médicos de Fuente de Santa Cruz, Santiuste, Ciruelos y Coca se repartían las guardias. Era un sistema legal cuyo reglamento lo elaboraban los propios médicos. Estos se turnaban los fines de semana y el horario de las guardias en días normales era de tres de la tarde a diez de la mañana. Este sistema tenía —para el delegado territorial de Bienestar Social— el inconveniente de que algún vecino podía no saber exactamente qué médico estaba de guardia y trasladarse al pueblo equivocado, ya que cada médico realizaba la guardia en su domicilio.

El nuevo decreto provocó en un primer momento cierto rechazo entre los médicos que se encontraban a gusto con el viejo sistema. En cualquier caso los titulares de los partidos antes citados solicitaron acogerse a la nueva reglamentación pensando que las guardias se centralizarían en Coca. Concesión que fue denegada al tiempo que comenzaba a perfilarse la posibilidad de que se centralizaran en Nava de la Asunción donde iba a ubicarse el centro de salud. Esta decisión fue comunicada definitivamente a los médicos de la zona en el mes de julio. Teniendo en cuenta que era verano y que había muchos médicos desplazados se decidió esperar hasta septiembre, mes en que los médicos de la zona de salud solicitaron las guardias y elaboraron un horario que fue aprobado por la Delegación Territorial de Sanidad.

La nueva regulación ha traído algunas ventajas a los médicos acogidos a ella: la posibilidad de tener un horario como cualquier otro trabajador y de poder fijar su residencia donde desee. Todo ello siempre y cuando la población se acostumbre a acudir al centro de

guardias cuando pase la hora de la consulta ordinaria.

#### LAS RAZONES DE LA ADMINISTRACION

No sólo Coca posee al parecer un local dotado para la realización de las guardias. En Navas de Oro existe un centro bien dotado de material, pero la situación geográfica respecto a los demás pueblos de la zona de salud desaconsejó su elección. La opinión generalizada es que Nava de la Asunción es el mejor lugar teniendo en cuenta su situación y las comunicaciones por carretera con los demás pueblos.

Pero la Administración aduce otras razones por las que se ha elegido este pueblo como centro de guardias. En primer lugar el hecho de que allí se vaya a instalar el Centro de Salud, aprobado en los Presupuestos del año 85 y que se realizará en colaboración con el Ayuntamiento. Este ya ha consignado la partida que le corresponde pero no dará vía libre a su utilización hasta que no llegue la subvención de la Junta regional. «Es lógico que las guardias se lleven a cabo en el propio Centro de Salud», afirma el delegado territorial de Bienestar Social, Carlos Muñoz de Andrés. Asimismo se ha tenido en cuenta que Nava tiene un número de habitantes mayor y quizá un mejor futuro económico y social.

#### COCA, CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES

En cuanto a la posibilidad de que Coca tuviera su propio centro aparte del de Nava, el delegado manifestó:

— Dentro de la planificación realizada, no cabe instalar allí otro centro que estuviera bien atendido. Hay que tener en cuenta que la población total de las zonas de Coca y Nava son 10.500 habitantes que con este sistema están atendidos por dos médicos y un ATS. Si separamos ambos núcleos, Coca se quedaría con 5.000 habitantes y un sólo médico por lo

que el centro podía quedar vacío en ocasiones.

Antes de que saliera el decreto regulador de las zonas de salud los alcaldes de cada una de ellas fueron convocados en la Delegación Territorial para darles a conocer la nueva planificación. «A la hora de realizar los centros de guardias no se les volvió a convocar porque éste era un tema puntual dentro de dicha planificación de la que ya se había informado».

El delegado aclara, por otra parte, que su departamento no sólo planifica la salud, sino también los servicios sociales y éstos se quieren centralizar en Coca, si el Ayuntamiento lo solicita para la zona. La intención de la Delegación es instalar en dicho pueblo una unidad básica de Servicios Sociales atendida por un asistente social que se encargaría de resolver problemas de ancianidad, pobreza, minusvalía, etc., crear un voluntariado social y solicitar recursos para estas necesidades. «Asimismo hay que señalar que hace un año se concedió para Coca la ubicación del matadero comarcal y desde entonces no se ha llevado a cabo por el Ayuntamiento los trabajos de adecuación necesarios para centralizar el sacrificio ganado de la zona».

#### PUNTO Y APARTE

El paréntesis de inestabilidad aún no se ha cerrado. El anuncio de nuevas manifestaciones sigue en pie por parte de los vecinos de Coca. En otros pueblos cercanos a este municipio se han recogido firmas en contra de la nueva organización que se han hecho llegar a la gobernadora civil y a la Consejería de Bienestar Social. Al tiempo, en el centro de guardias de Nava de la Asunción se reciben también llamadas de Coca cuando se necesita la asistencia médica, en lo que parece una adaptación realista a una situación que tiene pocos visos de cambio.

A.T. y F.A.

(Fotos: Fernando Aranguren)



Centro de guardias en Nava de la Asunción

## Sobre la Educación Compensatoria Rural: Zona de actuación educativa preferencial de Cantalejo

(FERNANDO DE DIEGO y JOSE MARIA AGUDIEZ, CORRESPONSALES).

Los programas de Educación Compensatoria surgen como solución coyuntural a la deteriorada situación a todos los niveles en que se había visto sumergida, como resultado de una política educativa nefasta, la Escuela Rural. Con esta intención los programas de educación compensatoria comienzan a ponerse en práctica en Segovia durante el curso 83-84 de una forma más que nada experimental y sin abarcar la totalidad del mapa provincial. Para ello, se constituyen tres centros de E. C. en los municipios de Sta. M.ª la Real de Nieva, Campo de San Pedro y Sacramenia. Sería en el curso 84-85 cuando pudo cubrirse toda la provincia, redistribuyéndose geográficamente las zonas de acción de un modo más coherente. Así se decidió la creación de cuatro zonas de acción educativa y preferencial (ZAEP) en las localidades de Nava de la Asunción, Abades, Campo de San Pedro y Cantalejo, que vinieron a sustituir la división tripartida inicial. El presente curso escolar, en un esfuerzo por incrementar los servicios educativos que es digno de elogiar pero que se muestra todavía insuficiente dada la amplitud de las necesidades, se abrieron plazas de alfabetizados en Cuéllar, Campo de San Pedro y Sacramenia, así como otra de «educador de calle» en La Granja, con el objeto de trabajar con jóvenes que han finalizado la EGB y por la causa que fuese, ni han seguido sus estudios ni han entrado a formar parte de la población laboral. Conviene, por último, recalcar en esta toma de contacto general con los Programas de Educación Compensatoria, que su

tarea se dirige exclusivamente a tratar de paliar las deficiencias de las Escuelas Unitarias (aquellas que cuentan con uno o dos maestros, y en las que se imparten únicamente, aun con alguna excepción, los ciclos preescolar, inicial y medio de EGB (alumnos de 4 a 10 años).

Centrándonos en la labor desarrollada en nuestro entorno comarcal, la ZAEP de Cantalejo comprende 23 municipios con escuelas unitarias en las que reciben su primera formación cerca de 300 escolares. Según nos explicaron los cuatro educadores encargados de llevar a cabo la realización de los programas en la zona, en su plan de trabajo es preciso diferenciar, atendiendo a los esquemas generales dictados por la Dirección Provincial de Educación Compensatoria, tres niveles básicos: El área escolar, el área comunitaria o de animación socio-cultural y el centro de recursos.

### AREA ESCOLAR

En este apartado se pretende incidir en una serie de aspectos claramente deficitarios, o que incluso no se tratan, en la Escuela Unitaria. Así, se intenta potenciar la práctica deportiva, tratando de integrar a las escuelas unitarias en el deporte escolar de competición; incrementar los lazos de amistad entre los alumnos de las diversas escuelas programando excursiones y jornadas de convivencia entre las mismas; acercar a los niños las artes, a través de la organización de talleres de plástica, teatro, música...; estimular la lectura (bibliotecas ambulantes); mejorar el conocimiento del entorno, ligando el medio ambiente a las tareas escolares; fomentar el trabajo de equipo entre los maestros de las distin-

tas escuelas unitarias de la zona, etc.

Estos dos primeros años de trabajo, cuyos resultados podemos catalogar de altamente positivos, han servido también para comprobar, además del entusiasmo con que se han volcado los pequeños, la existencia de una serie de problemas aún sin solucionar, de entre los que cabe destacar por su gravedad, el olvido discriminatorio de aquellos niños con acusadas dificultades de aprendizaje, que siguen careciendo de equipos personales y materiales adecuados para su formación. Conviene señalar por último el papel importantísimo que está llamado a cumplir el maestro rural. No olvidemos que los programas de educación compensatoria no tienden a sustituir al maestro en las actividades a desarrollar, sino a apoyarle con medios técnicos y humanos en su labor educativa, para así completar en la mayor medida posible la situación deficitaria de la Escuela Unitaria rural frente a otros centros de mayor envergadura que cuenta con más y mejores medios.

### AREA COMUNITARIA O DE ANIMACION SOCIO-CULTURAL

La labor en este área se sitúa fuera del espacio estrictamente escolar, pero se encamina directamente a completar la for-

mación educativa de los alumnos, a través de la sensibilización de la población (especialmente de los padres) sobre diversos temas de interés para el medio rural. Para ello, se trata de tomar contacto con las gentes del lugar para que por medio de charlas informativas, del rescate de tradiciones populares, de la formación de cine-club y de la potenciación de las asociaciones de padres de alumnos (entre otras actividades) se logre crear una dinámica cultural en estas zonas, por lo general, tan desasistidas.

Es punto de vital importancia en este área el tratar de estimular la creación de asociaciones de padres de alumnos, informando para ello sobre la situación de la Escuela Unitaria, sobre la aportación de los padres a la educación de sus hijos y sobre las ventajas del asociacionismo. La razón es clara: se pretende que estas asociaciones sean verdaderas plataformas de actuación cultural. Una vez dado este primer paso (en Aldeasoña y Carrascal del Río se está tramitando ya su constitución), el programa de E. C. para la ZAEP de Cantalejo prevé también, en un ambicioso plan, la formación de una federación de asociaciones que las aglutine y dote de una mayor representatividad y fuerza. Junto a ellas se establece asimismo como interés prioritario la creación de círculos de cultura po-

pular en cada una de las subcomarcas en que se ha dividido la ZAEP. Por último otra de las tareas que se incluye en este área comunitaria es la del estudio y elaboración de «dossiers» sobre aspectos de especial importancia para la zona: situación laboral, higiene, sanidad, etc. La experiencia de estos dos años ha venido a demostrar según nos confirmaban los educadores encargados del programa de acción, que no es la tan manida abulia de los lugareños lo que impide el desarrollo de estas actividades en las zonas rurales, sino la situación de aislamiento en que se encuentran, y la falta de una información y promoción adecuadas.

### EL CENTRO DE RECURSOS

El centro de recursos de la ZAEP de Cantalejo tiene su sede en esta misma localidad. La amplitud de la zona, no obstante, aconseja su descentralización, y eso es lo que están intentando para este año los responsables de la E. C. El centro de recursos viene a ser una especie de fuente (y a la vez depósito) cultural desde el que se organiza entre otras cosas, el préstamo de libros y material didáctico a las escuelas (multiplicadoras, videos, etc.) y la preparación de documentación de apoyo para las actividades a desarrollar.

También desde el centro de recursos se intenta una mayor aproximación a los maestros de la correspondiente ZAEP promoviendo reuniones periódicas con los mismos, tendentes a la discusión y modificación en su caso, del proyecto de trabajo para la zona, a su seguimiento y, por último, a una valoración de lo llevado a cabo. En estos momentos el Centro de Recursos de Cantalejo se ha lanzado a la elaboración de una revista general de la zona.

Para finalizar, y a modo de conclusión, conviene advertir que se están realizando al mismo tiempo programas compensatorios a otros niveles como el sanitario, agrícola y laboral; pero creemos que esta incipiente y provechosa labor exige más que un conjunto inconexo de planes sectoriales, una verdadera política compensatoria que enfoque hacia todos los órdenes de la vida rural para dotarla de un dinamismo del que ahora carece.



# Cantalejo: Los intereses creados

Cuando en mis viajes por distintos lugares de España me preguntaban: «¿de dónde es usted?» siempre respondía con orgullo: «soy de Cantalejo». «¡Ah, Cantalejo... un buen pueblo... sí, señor...!» me contestaban; y yo pensaba: «sí, realmente lo es». Siempre he querido a Cantalejo y, aunque no hubiera nacido en él, lo habría amado de la misma forma. Entre sus gentes está lo que busca todo hombre con iniciativa: fuerza de voluntad, amor al trabajo, visión de futuro; es su población un grupo de personas que dedican su sudor y esfuerzo no sólo para prode su propio municipio, sino también para satisfacer las necesidades de servicios, de comercio y de industria de la comarca a la que Cantalejo pertenece y de la que es cabecera.

Enseguida, aquellas personas y yo nos metíamos en conversación y, en el transcurso de la misma, solían confesar: «hace ya muchos años que no voy por allí... Hará unos diez o quince años; y era asombroso ver aquel pueblo: los viernes, se formaba un enorme mercado en donde todos, vendedores de toda clase de cosas, tratan, ganaderos, agricultores se reunían para comprar y vender las mercancías, saliendo y entrando en los bancos y en las cajas de ahorro; durante muchos, muchos días, las eras estaban llenas de mieses, de trillos, de máquinas de aventar y en el campo había un gran trasiego de carros y de tractores; había pearas de ovejas que pastaban entre los rastrojos y al atardecer... las vacas volvían de las praderas, lentas, por las cañadas, algunas sonando su esquílon... y, por las noches, había muchísima gente en las calles y los bares nunca estaban vacíos; pero lo mejor de todo —seguía diciéndome este hombre— es que había jóvenes; y, claro..., ¡es que también había fábricas! Nadie, ni los más viejos se estaban quietos. ¡Un buen pueblo Cantalejo, sí, señor!» No quise destruirle sus recuerdos, no sé si por compasión o porque sus palabras me habían quitado el ánimo de explicar y aquel hombre necesitaba muchas y nuevas explicaciones.

En primer lugar, tendría que haberle dicho que en Cantalejo a penas quedan jóvenes trabajando porque cada día hay menos fábricas y las poquísimas que consiguen sobrevivir han reducido, reducen o están a punto de reducir su ya pequeñísima plantilla de obreros; que estos jóvenes que se quedan sin trabajo tienen tres salidas: una, «apuntarse al paro»; dos, abandonar el pueblo, y tres, trabajar en el oficio familiar. Las dos primeras son incuestionables y la tercera requiere que el cabeza de familia posea un oficio que garantice estabilidad y, en estos momentos, ni la industria, ni el comercio, ni los servicios son capaces de garantizarla, de forma que, en ocasiones, algunos de estos jóvenes ven su fuente de ingresos en la agricultura y en la ganadería. Este es el estado de la cuestión que un Ayuntamiento inteligente debería analizar para encauzar las líneas directrices de un pueblo, con el fin de mantener su economía e impedir la emigración.

Tendría que haberle explicado que, incluso en época de crisis, de nada o poco sirve la iniciativa propia, que de poco o de nada sirve querer trabajar y ampliar las posibilidades de supervivencia, cuando una comunidad está dirigida

por la ceguera, la cabezonería y la «mala leche». A aquella persona debería haberle dicho: mire, usted, nuestro «aleccionador», hombre de gran cultura, con una fuerte formación política, persona con gran visión de futuro, vela día y noche por el bien de la comunidad, pero le importa un rábano lo que la comunidad pueda decir, pensar u opinar. En Cantalejo el sector de la ganadería y de la agricultura ocupa el 40% de la población. Estos hombres necesitan seguir construyendo pequeñas instalaciones ganaderas para desahogar de ganado sus propios domicilios, para ampliar a pequeña escala sus explotaciones de carácter familiar o para poder dar a sus hijos el trabajo

que no encuentran en otros sectores. Dichas instalaciones se han venido asentando desde hace aproximadamente quince años en las zonas en las que tradicionalmente se situaba el 95% de las eras del pueblo. Los agricultores y ganaderos han elegido estos lugares 1.º porque todos son de su propiedad, 2.º porque están en un distrito municipal en el que casi el 100% de la población es agrícola y ganadera, y 3.º porque, construyendo en estas zonas, se impide la tala de pinares o el abandono de tierras de labor. Pero, esta evidencia de la realidad es obviada por nuestro «instructor», quien piensa que éste es un lugar especialmente indicado para la construcción

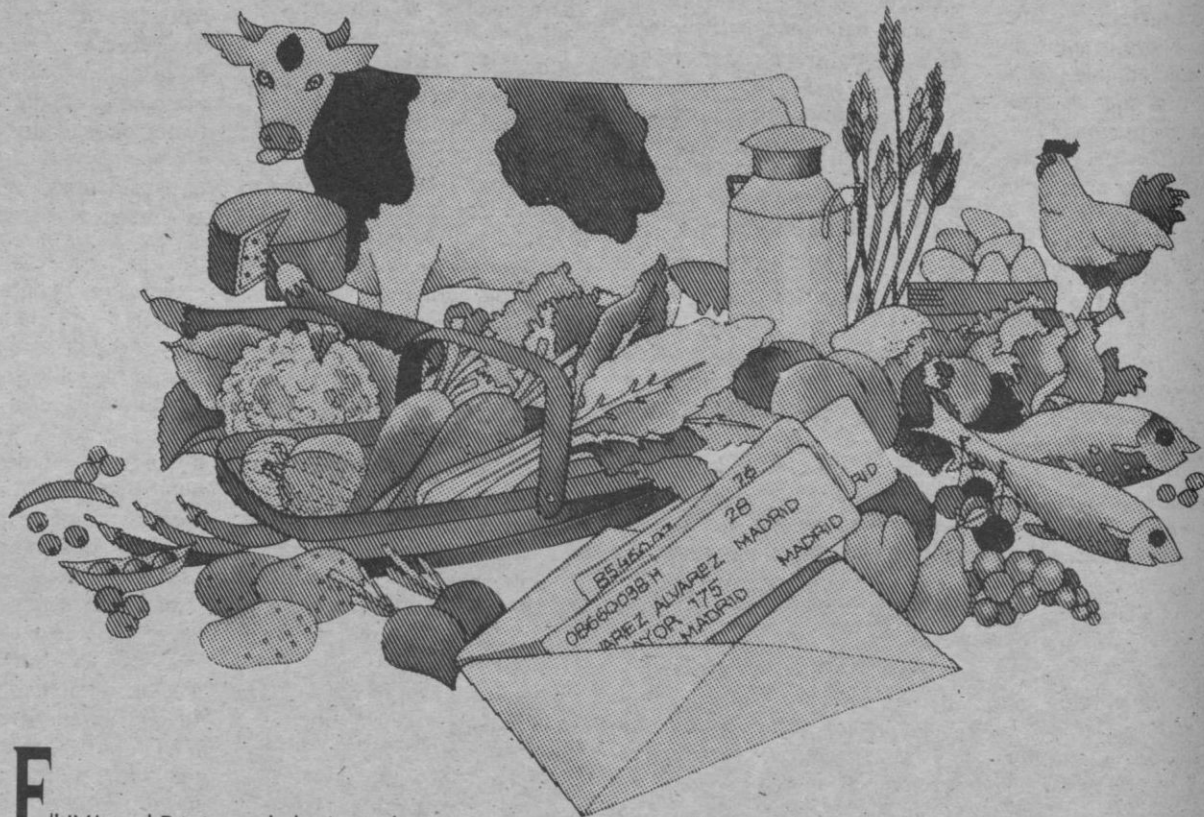
de chalets; el señor «instructor» sabe lo que es bueno para nuestra ciudad y le alabo el gusto, pero... creo que se ha equivocado de zona, y lo creo tanto por considerar las características de la misma como por tener en cuenta las necesidades de la comunidad, aspectos ambos que un «dirigente» no debe olvidar, especialmente, cuando se hace llamar **demócrata y socialista**.

¡Ah!, pero, ¡tengo una idea! ¡Qué importa que las fábricas se cierren, qué importa que los obreros se queden sin trabajo, ni que la población se vea obligada a emigrar!, ¡qué importa que no se desarrollen ni la agricultura ni la ganadería!, ¡qué más da que Cantalejo esté si-

tuado en una provincia, en una región eminentemente agrícola y ganadera! He comprendido la intención de nuestro «aleccionador»: lo importante es que la gente se divierta, que no piense, que no se dé cuenta de que están primando los intereses de que triunfan los intereses de politiquillos de feria dominados por un intelectualismo barato... Bien, pues mi idea es proponer al señor «dirigente» de Cantalejo elaborar una campaña para conseguir que la población frecuente aún más los bares y los pubs y consuma aún más el tabaco, el alcohol y las drogas. Creo que por fin nos pondremos de acuerdo.

ROCAVO

## El IVA en el campo.



### El IVA y el Régimen de la Agricultura.

Quedan acogidos a él los titulares de explotaciones agrícolas, forestales, ganaderas (1) y pesqueras (2) que no sometan a transformación sus productos. En este régimen no están obligados a la liquidación ni al pago del IVA ni a llevar contabilidad o registro alguno. Además, tienen derecho a percibir un porcentaje fijado por el Gobierno sobre el precio de venta de sus productos. Serán sus clientes quienes le abonen esas cantidades (3). Para ello, deberán

suscribir un recibo que los adquirentes expedirán por duplicado. **Si desean acogerse a este régimen, tienen que estar dados de alta en el censo y contar con su Número de Identificación Fiscal y sus etiquetas.**

- (1) Salvo ganadería independiente.
- (2) Salvo pesca marítima.
- (3) Las compensaciones para productos destinados a exportación, o envíos a Canarias, Ceuta y Melilla serán reintegradas por Hacienda. Para ello se necesita presentar una solicitud en la Delegación de Hacienda durante los veinte primeros días naturales posteriores a cada trimestre natural.

Desde el 1 de Enero.

# IVA

## IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

De aplicación en todo el territorio español, excepto Ceuta, Melilla y Canarias.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

# No pase de largo



## Castilla y León tiene:

840 Monumentos artísticos  
123 Conjuntos histórico-artísticos  
11 Catedrales  
308 Rios

55 Embalses y lagos  
667 Hoteles y hostales  
16.776 Plazas hoteleras  
40 Campings

**...y enormes deseos de compartirlos!**



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Turismo

Información  
sobre esta oferta  
turística en la  
**CENTRAL DE RESERVAS  
DE CASTILLA Y LEÓN**

**(947) 26 49 26**

## SAN ILDEFONSO

# Los edificios dependientes del Patrimonio Nacional se encuentran en aceptable estado, en general

Según la respuesta del Gobierno a una pregunta de Modesto Fraile

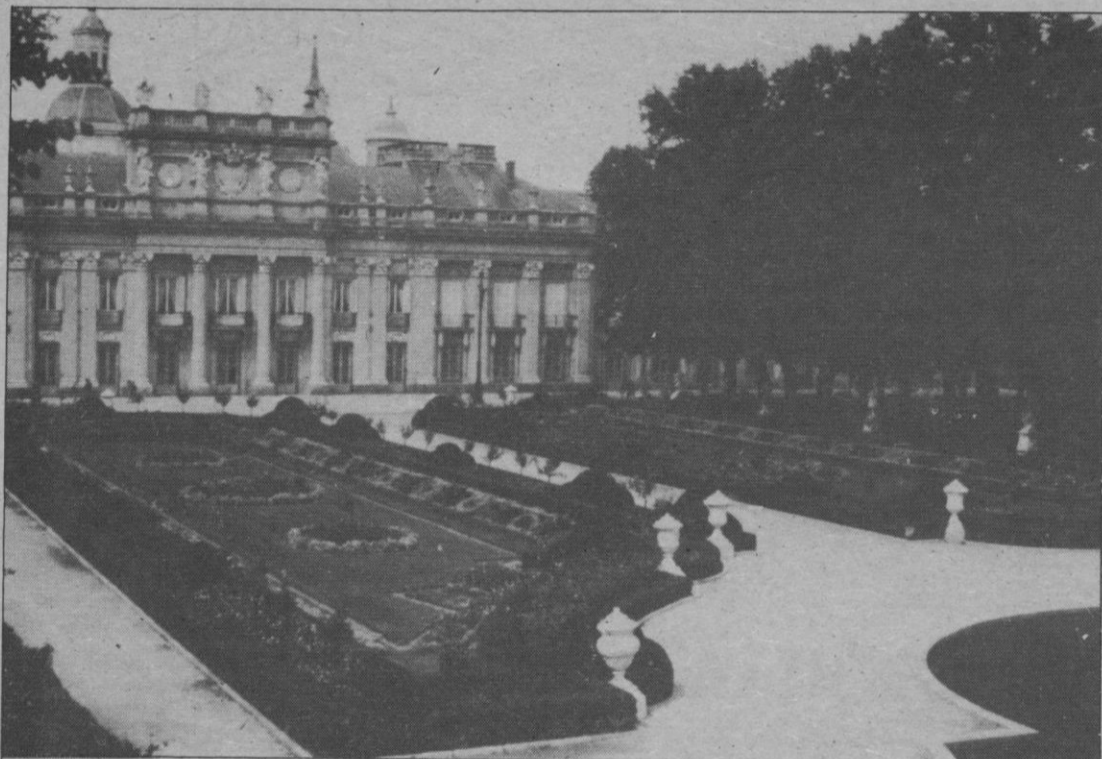
## Se autoriza al Ayuntamiento a instalar una granja escuela en Robledo

«El Patrimonio Nacional, para llevar a cabo obras de mantenimiento y restauración de sus edificios, se nutre de los fondos provenientes de los Programas de Inversiones Públicas (PIP)», dice el documento de la contestación que el Gobierno ofrece a una pregunta del diputado Modesto Fraile Pujade, del Gobierno Popular, sobre la «grave situación del municipio de San Ildefonso», que formuló a raíz del incendio ocurrido en la Casa de Infantes. Se agrega que para el capítulo de mantenimiento y restauración del conjunto arquitectónico del Patrimonio se

encuentran en estado aceptable, pero hay previstas obras en cubiertas. Los edificios de Caballerizas, aceptables, pero con intervenciones en la zona de fachadas por la singularidad de su decoración exterior. El Cuartel de Guardias de Corps le compró el Patrimonio hace unos 20 años al entonces Ministerio de la Guerra y en él se realizaron el pasado año algunas obras de limpieza y restauración en los sótanos. Hay un proyecto para una primera fase de obra a fin de rehabilitar el edificio y destinarle a Museo de Tapices, aunque la envergadura de la obra supondrá



Edificio de la antigua fábrica de vidrio



monio Nacional, hay que señalar que no están previstas legalmente y que el problema, en todo caso, ha de plantearse en relación con las transferencias a que se hace referencia en el apartado siguiente». Sobre este tema, se dice que se ha trabajado intensamente en colaboración con el Ayuntamiento, Dirección General del Patrimonio del Estado (Ministerio de Economía y Hacienda) y Ministerio de la Presidencia del Gobierno, para que los bienes en cuestión pasen a la corporación municipal.

### LOS MONTES

Se dice también que los montes de utilidad pública Pinar de Valsain y Matas de Valsain y la fábrica de maderas, fueron transferidas por el Patrimonio al ICONA, desde cuyo momento las relaciones entre este organismo y el Ayuntamiento han sido de mutua colaboración; las actuaciones más destacadas del ICONA que pueden afectar a la corporación municipal de La Granja son: Avanzado trámite de un expediente de deslinde parcial para definir los terrenos de

los montes, segregando las zonas consideradas urbanas en el Plan General de Ordenación y aquellos terrenos de destino no forestal (cultivos agrícolas permanentes, Campo de Polo y Club de Campo); se autoriza al Ayuntamiento a instalar una granja escuela en terrenos del antiguo campamento de Robledo; se ha abordado la remodelación de la fábrica de maderas y se está fomentando la explotación ganadera de los montes de Valsain, así como la regulación de los aprovechamientos de caza; se está construyendo en terrenos del monte de las Matas el Centro Nacional de Información, Interpretación y Educación en la Naturaleza y se está ordenando la utilización recreativa de los montes y ampliando sus áreas. Se añade que las inversiones previstas para este año en los últimos proyectos citados superan los 550 millones de pesetas.

Por último, la respuesta dice que los edificios histórico-artísticos de San Ildefonso están en el conveniente estado de conservación y se les presta la atención de-

dispuso en 1984 de 421 millones de pesetas, y en este año, de 400 millones; para previsiones son de 420 millones para el 86 y 440 para el 87. Con estas cifras hay que atender a los edificios de los reales sitios (Madrid, El Pardo, Zarzuela, La Granja, Riofrío, Aranjuez, Palma de Mallorca, El Escorial, Toledo, Valladolid, Burgos y reales patronatos). La administración de La Granja cuenta este año con 60 millones, un 15 por ciento del total, y dice la respuesta del Gobierno que «desde un punto de vista porcentual, puede afirmarse que el Real Sitio de San Ildefonso está favorablemente dotado».

### SITUACION EN SAN ILDEFONSO

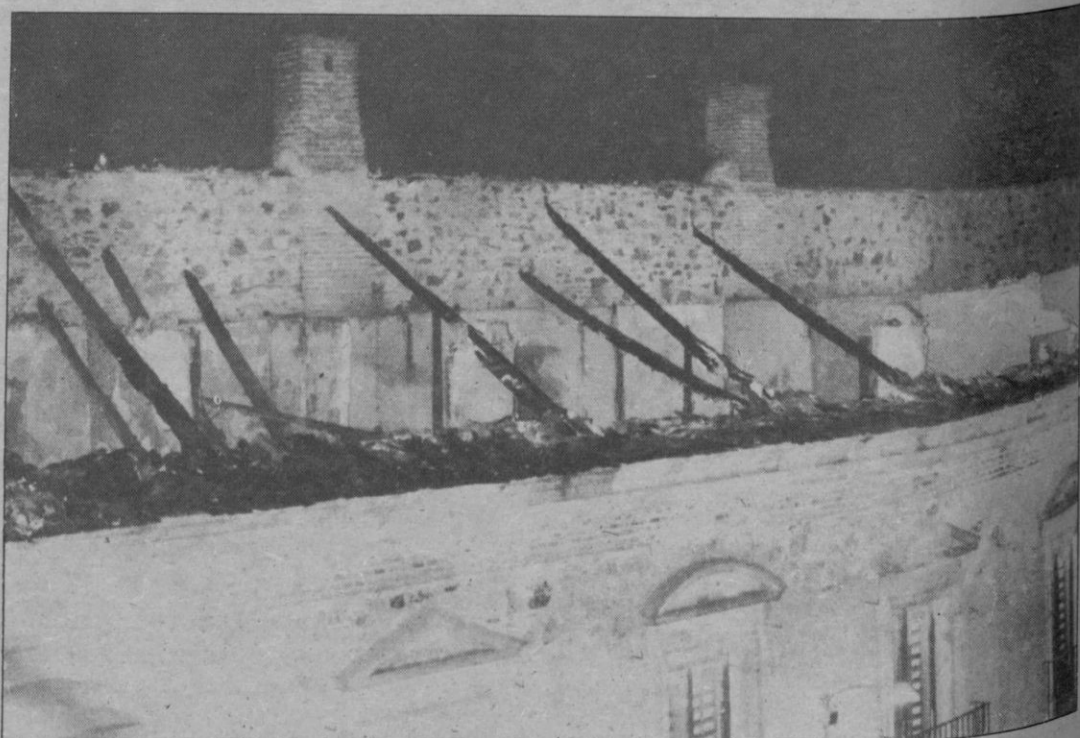
El texto de la respuesta pasa a analizar la situación actual de cada uno de los edificios de San Ildefonso dependientes del Patrimonio Nacional. Y dice: El palacio está en buen estado de conservación, aunque se harán obras menores en cubiertas, fachadas e interiores. La Casa de Canónigos, en buen estado, ocupada en su práctica totalidad. La casa de Ofi-

la inversión de varios cientos de millones de pesetas. La Casa de Infantes, hasta su reciente incendio, se encontraba en estado mediocre pero no ruinoso, y era habitada por cinco inquilinos; están redactados los proyectos para restaurarla y dotarla de 92 viviendas de protección oficial, pero dichos proyectos aún no tienen la aprobación definitiva; estaba prevista la restauración de cubiertas, fachadas y forjados en los próximos ejercicios, pero el incendio obligará a un arreglo urgente de cubiertas que consumirá los remanentes del presente ejercicio y parte importante del crédito de 1986. El palacio de Riofrío se encuentra en estado aceptable y se vienen haciendo obras de conservación. Las Casas de Oficios de Riofrío están necesitadas de restauración en sus cubiertas y estructura de madera algunas de ellas se están realizando.

### COMPENSACION A LA HACIENDA LOCAL

La respuesta dice que «por lo que se refiere a compensar a la

Hacienda local por las exenciones legales generalizadas que tienen los bienes de que es titular el Patri-



Casa de Infantes, a raíz del incendio ocurrido hace unas semanas.—(Fotos: AURELIO MARTIN)

# Carta abierta al alcalde de la ciudad

Querido alcalde:

Recientemente, aparecen en los medios de comunicación, frecuentes críticas a tu gestión al frente del Ayuntamiento de Segovia. Este hecho me ha sugerido el que esta carta sea pública, no sólo porque quiero que sea conocido lo que aquí te digo, sino también, porque ya sabes que yo comparto contigo la misma filosofía acerca de la actuación política, que tiene que ser como el cristal, delicada pero transparente. No hay entre tú y yo, después de tantos años de colaboración, nada que no pueda ser público. En realidad nuestra colaboración más que larga, ha sido intensa. Los dos, con otros compañeros, hemos contribuido a marcar el rumbo en el PSOE segoviano en los tiempos recientes.

Juntos, recuerdas, hicimos la propuesta a nuestro partido, de la lista de concejales para el Ayuntamiento de Segovia. ¡Con qué cuidado pensamos cada uno de los nombres! Se trataba de buscar las personas adecuadas para cada una de las áreas de gestión en el Ayuntamiento. Hoy, mirado con perspectiva, sólo podemos estar medianamente satisfechos de la elección que hicimos. Es cierto que la mayoría han respondido a la

confianza que en ellos puso el PSOE, pero con Natividad Marcos y Eduvigis no acertamos en absoluto, eso me lo tienes que reconocer.

Desconozco si en aquel momento ya tenían previsto abandonar el grupo del PSOE en el Ayuntamiento, me inclino a pensar que no, no creo que nadie pueda actuar con tanta doblez, pero el hecho cierto es que nos equivocamos de pleno al presuponer en ellas un comportamiento leal con el partido. Ambos consideramos que por acceder a la corporación municipal bajo el patrocinio del PSOE, trabajarían con el alcalde, y con el grupo de concejales socialistas, en el proyecto de hacer gobernable el Ayuntamiento, de sacar adelante el programa con que nos presentamos a las elecciones, con las limitaciones que tiene, claro está, el no contar más que con diez de los veinticinco miembros que tiene la corporación.

No ha sido así, pues además de abandonar el grupo, no te

han presentado, que yo sepa, la renuncia del puesto de concejal, como hubiera sido lo lógico al no poder trabajar con el partido que las presentó a las elecciones.

Sé que me dirás que sentencias de altos tribunales amparan su actitud, pero no es de la legalidad de lo que yo hablo, sino de la lealtad en los comportamientos y, si me apuras, hasta de decencia en las conductas.

Has sido demasiado prudente, en tus manifestaciones con respecto a este tema, seguramente por tu preocupación obsesiva de no generar en el Ayuntamiento conflictos que recuerden tiempos pasados; pero no se puede admitir que dos concejales que abandonan las normas del partido que las llevó al Ayuntamiento, se proclamen guardianas del programa municipal del PSOE, pues bien conoces que es al propio partido, normalmente a través de su grupo de concejales, al que corresponde velar por su programa. Al fin y al cabo es el PSOE quien se presenta ante el electorado, único juez en definitiva de lo realizado por cada cual en el Ayuntamiento.

Hay heridas en tu gestión que me constan están abiertas y es lógico que siempre haya alguien que tenga como afición escarbar en ellas. Me refiero a la casa de la plaza Oriental. ¿Recuerdas cuánto pensamos en ello? Primero dimos mil vueltas a los pros y a los contras de poner

freno a esa construcción y al final se optó por la paralización de las obras. Después, ante el retraso del expediente, hemos hecho todas las gestiones posibles para que se acelerara. No te pese lo realizado, por más que tu empeño en lograr que el Ayuntamiento no ponga dinero de sus arcas, retrase la solución definitiva: al final vas a ser tú, y tu grupo quienes habéis evitado el deterioro del entorno del acueducto y eso es un buen motivo de orgullo para un alcalde de Segovia.

No quisiera acabar esta carta sin hacer algún comentario a las críticas de las que eres objeto con cierta frecuencia.

Hay unas que son las que normalmente sufren los políticos con puestos de relevancia en las instituciones, por parte de otros grupos políticos que buscan una posición favorable ante el electorado. Son lógicas y forman parte de las reglas del juego de la política.

Entre éstas están las que te hicieron por celebrar el banquete de tu boda en el alcázar. Recuerdo que llevado de tu manía de comentar con los amigos tus cosas, me anunciaste tu intención, que yo aplaudí. Los dos teníamos esa fijación psicológica, no digo que justificada, de muchos segovianos, de que el alcázar estaba sólo reservado a determinados sectores sociales. Nos pareció oportuno ¿recuerdas? que un alcalde socialista celebrara su fiesta de bodas en los jardines del alcázar con entrada libre en un ambiente de fiesta popular; a unos les pareció bien, a otros no. A lo mejor fue un error, pero bueno, no se puede acertar siempre.

Otras provienen, en Segovia, de tráfugas del PSOE como las dos concejales, antes citadas, y el marido de una de ellas, nuestro antiguo compañero de partido, Francisco Alsiña, ¿recuerdas?. En su casa hicimos la campaña electoral del 82 y se da la circunstancia de que la concejala Natividad Marcos era la voz de mujer que se oía en las cuñas publicitarias de la radio pidiendo el voto para el PSOE. Lo sé bien, porque, como sabes, la voz masculina de esas cuñas era yo mismo. Paradojas de la vida. Ella y su marido, con su nombre u ocultándose tras seudónimos, son los que en la actualidad se ocupan de ostigar al PSOE.

Probablemente, estas personas, junto con otras de ideología comunista o ultracomunista, configuren una opción política que con una etiqueta u otra se presentarán ante el electorado en unas próximas elecciones. Su objetivo sería tan legítimo como el nuestro o el de cualquier formación política, pero se bastardea si no se presenta como lo hacemos todos, con las señas de identidad por delante.

Te confieso mi incapacidad para evaluar lo fundamentado de algunas de las críticas que se os hacen a ti y a tu grupo de concejales. Soy amigo vuestro, no sólo compañero de partido, y no puedo presumir de visión imparcial a la hora de juzgar vuestra actuación.

Recibe un fuerte abrazo y mis mejores deseos para tu gestión en la Alcaldía. Continúa con la línea seguida hasta ahora, de hacer posible que el Ayuntamiento sea gobernado con firmeza pero sin estridencias ni conflictos, para beneficio de todos los segovianos.

ISAIAS HERRERO SANZ

## Concurso de experiencias escolares

Desde 1978, Editorial Santillana convoca anualmente un Concurso de Experiencias Escolares cuyo objetivo central es contribuir a la mejora de la calidad de la enseñanza en nuestro país. El Concurso tiene dos vertientes fundamentales: por una parte, el estímulo a los profesores para que investiguen y pongan en práctica experiencias innovadoras; por otra, la difusión de los trabajos premiados mediante un volumen que se distribuye gratuitamente a los centros escolares. El tema elegido para el Concurso de 1986 es España en Europa.

Bases: Podrán participar todos los profesionales de la enseñanza, se encuentren o no en activo en el momento de concursar, individualmente o formando equipo.

El trabajo deberá describir una experiencia escolar. A título puramente orientativo, se indican algunos posibles campos de investigación:

1. La Comunidad Económica Europea: objetivos básicos; principales instituciones; su papel en el mundo.
2. España en la CEE: las condiciones de la incorporación; transformaciones probables en la economía, la política, las formas de vida...
3. Los países que integran la CEE: geografía, historia, organización social y política, manifestaciones intelectuales y artísticas.
4. Aportaciones españolas al patrimonio cultural europeo, así como a la configuración de los valores e instituciones democráticas.

Editorial Santillana establece diez premios. El primero está dotado con la cantidad de pesetas 250.000; el segundo, con 150.000 pesetas; el tercero, con 100.000 pesetas; los restantes, con 50.000 pesetas cada uno. Los autores premiados recibirán, además, una placa conmemorativa.

Los trabajos tendrán una extensión máxima de 25 folios, mecanografiados a doble espacio.

Los originales se remitirán por duplicado a Editorial Santillana (Elfo, 32, 28027 Madrid), dentro de un sobre en cuyo exterior se haga constar: «Para el concurso Experiencias Escolares». Deberán ir firmados, con mención del domicilio particular del concursante y centro escolar donde ejerce, si se encuentra en activo. En los trabajos realizados en equipo también será necesario cumplir este requisito.

Tanto los concursantes individuales como los equipos pueden acogerse al anonimato, en cuyo caso sólo se firmará con un lema y la localidad donde se ejerce. En sobre aparte, rotulado con el lema y la localidad, se incluirán el nombre, domicilio y centro escolar del concursante o concursantes.

El plazo de admisión de trabajos se cerrará el 30 de abril de 1986. Los originales enviados quedarán en poder de la editorial.

ASOCIACION DE PADRES  
COLEGIO PUBLICO  
«ERESMA» - SEGOVIA  
ASAMBLEA DE PADRES  
DE ALUMNOS DEL  
COLEGIO «ERESMA»

La Junta Directiva de esta Asociación convoca a todos los padres y madres del alumnado del Colegio Público «Eresma», a la Asamblea General ordinaria y extraordinaria que tendrá lugar en los locales del centro, el día 29, a las 19,30 horas, en primera convocatoria y a las 20 en segunda.

Se ruega puntualidad y masiva asistencia.

**CASINO  
CASTILLA-  
LEON, S.A.**

Crta. de Madrid, km. 178

**PALACIO DE LOS  
CONDES DE GAMAZO  
BOECILLO (Valladolid)**

\* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.

\* Viernes, sábados y vísperas de fiesta, hasta las 4,30.

## Publicaciones

«GOURMETOUR 85-86»

Con un espectacular aumento en su número de páginas con relación a la edición del año pasado, acaba de aparecer Gourmetour 85-86, Guía Gastronómica y Turística de España, editada por la misma sociedad a que pertenecen la revista Club de Gourmets y la Guía Práctica de los Vinos de España. Esta es la séptima edición de Gourmetour, que viene apareciendo ininterrumpidamente desde 1979.

A lo largo de sus 1.050 páginas se reseñan un total de 9.089 direcciones, distribuidas por provincias, con la inclusión de Andorra y Gibraltar.

Aparecen reseñados 1.209 restaurantes, 75 más que el año anterior, con la incorporación de 160 nuevos establecimientos y la desaparición de 85. Se ofrece información sobre dirección, teléfono, horario, días de cierre, tarjetas de crédito, servicios adicionales (aparcamiento, jardín,

etc.), un comentario, y los precios de algunas de sus especialidades y vinos.

Las reseñas de hoteles son 822, 7 más que en la edición 84-85. Aparecen 31 nuevos y desaparecen 24. Se ofrece información sobre categoría, dirección, teléfono, télex, temporada, tarjetas de crédito, número de habitaciones, precios en temporada alta y baja y servicios adicionales.

CASTILLA-LEON

En Castilla-León se recomiendan 112 restaurantes, 25 de los cuales están situados en Burgos, 24 en Segovia, 15 en León, 11 en Valladolid, 8 en Palencia y Salamanca, y 7 en Zamora, Avila y Soria. Tres de estos restaurantes (Mesón de la Villa, Chez Víctor y Mesón Panero, figuran entre los 100 mejores restaurantes de España durante 1985).

Las calificaciones obtenidas por los restaurantes segovianos son las siguientes: Cuatro con 6/10, 8 con 5,5/10 y 12 con 5/10.

# Homologación de funcionarios de la Seguridad Social

Cuando se promulgó la Ley 30/84 de 2 de agosto, de medidas para la reforma de la Función Pública, se emprendía una primera etapa de lo que intentaba ser una reforma en profundidad de la Administración del Estado en su aspecto estructural. Seguramente fueron mejores las intenciones que los resultados, pero de cualquier manera una cosa quedaba claro en el ámbito de su aplicación, en el artículo 1, y era su aplicabilidad al personal funcionario de la Seguridad Social.

Que por parte de la Administración y de quien la dirige, existe la intención de homologar a los funcionarios de la Administración de la Seguridad Social, con los del Estado, para los que nos dedicamos a estas tareas, y por tanto seguimos de cerca las disposiciones que en tal sentido se vienen promulgando, no nos ofrece la menor duda, pero posiblemente a los más directamente interesados suponga un cierto grado de inquietud los detalles y pormenores por los que puede atravesar este proceso homologador.

La Federación de Servicios Públicos de la Unión General de Trabajadores, en el Sector Seguridad Social ha venido trabajando intensamente, reunidos los titulares provinciales, en la confección de una alternativa a presentar a la Administración en las negociaciones que en este sentido se están llevando a cabo.

Como objetivo previo a la negociación, FSP-UGT ha establecido las siguientes premisas:

1.ª/ El colectivo de funcionarios de la Seguridad Social es un grupo diferenciado con unas peculiaridades propias que deben subsistir, como: las de acción social, mutualismo complementario y Régimen de Seguridad Social.

2.ª/ La masa salarial global de retribuciones de los funcionarios de la Seguridad Social debe mantenerse, con los incrementos correspondientes, una vez realizada la homologación retributiva, es decir, se produce una adecuación de conceptos retributivos pero se reparte la masa salarial.

De la misma manera, el proceso homologador debe realizarse en tres fases diferenciadas: 1.ª/ Ordenación de Cuerpos de Funcionarios de la Administración de la Seguridad Social (grupos que establece la Ley 30/84, Cuerpos ya existentes y Cuerpos a extinguir). 2.ª/ Homologación del Régimen de Personal. 3.ª/ Homologación retributiva.

La ordenación de Cuerpos de Funcionarios debe cumplir los objetivos de clarificar y simplificar los más de cien cuerpos, escalas y clases existentes en este colectivo, y por otra parte definir y cuantificar el número de funcionarios pertenecientes a esta Administración entre los que deben encontrarse el personal del I.S.M.

Por lo que se refiere a la homologación del régimen de per-

sonal, una vez realizada la fase anterior y establecido con claridad a qué funcionarios va a ir dirigida ésta, es cuando entendemos debe iniciarse este proceso, con la homologación del régimen de personal.

Los criterios generales que pretendemos deben inspirar esta primera homologación, son los de acabar con el actual caos de normas y estatutos, algunos de ellos derogados en parte, simplificando y clasificando toda la normativa existente en materia de personal y concretando cuáles son las características propias que mantiene este colectivo de funcionarios.

En cuanto a la homologación retributiva, una vez definido el planteamiento previo de mantener el monto total de la masa salarial, defendemos una homologación retributiva que, sin tensionar la normativa vigente en materia de retribuciones,

mantenga el poder adquisitivo actual de los funcionarios. Por ello, partiendo de la situación actual: 1.º/ Sueldo base homologado. 2.º/ Complemento de destino homologado pero en niveles mínimos y 3.º/ Existencia de un complemento especial que representa la actual diferencia de retribuciones con la Administración del Estado, proponemos el siguiente proceso homologador en el apartado retributivo: 1.º/ Realización de la pertinente clasificación de puestos de trabajo en la que se elevarían la mayor parte del nivel de los actuales complementos de destino absorbiendo parte o el total, según los casos, del complemento especial. 2.º/ Establecer complementos específicos y de productividad que completen la totalidad del complemento especial restante. 3.º/ Los C.P.T. que pudieran subsistir deberán absorberse en

proporción inversa a la cuantía total de las retribuciones, así como la cuantía de aquéllos. 4.º Consideramos irrenunciable la participación sindical en las fases de este proceso.

Mención especial merece el complejo tema del Mutualismo complementario. En este apartado consideramos prioritario acabar con la actual situación de agravio comparativo existente entre los funcionarios de la Seguridad Social por el Mutualismo Complementario que los discrimina según su Estatuto de procedencia, para ello planteamos el objetivo de que se establezca una única mutualidad complementaria y voluntaria para todo el colectivo.

En el apartado de los contratados administrativos e interinos, proponemos que la homologación ha de realizarse dándoles un trato igual que a los contratados del resto de la Administración, aplicándoles en su totalidad los acuerdos de Presidencia de Gobierno entre la Administración y las centrales sindicales.

Una última cuestión se plan-

tea en el proceso homologador con el personal laboral de la Seguridad Social. Este está compuesto fundamentalmente por el personal laboral del INSERSO y algunos centros del INAS, que han sido integrados en aquél. El problema que se plantea con esta integración de cara a la negociación del próximo convenio se centra fundamentalmente en la diferencia salarial existente entre los trabajadores de ambos Institutos, que resulta favorable al personal del INSERSO. En este sentido el objetivo prioritario es conseguir un único Convenio, equiparando salarialmente a los trabajadores del INAS con los del INSERSO, sin que esta equiparación suponga merma de la masa salarial del personal de este último Instituto, es decir el coste de esta homologación deberá de ser a cargo del fondo previsto en el Art. 11 de la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1986.

MIGUEL ANTORANZ  
CARBONELL

Secretario provincial del Sector de Admón. y Seg. Social  
FSP-UGT

## ESTE SIMBOLO LE ABRIRÁ LAS PUERTAS DE UN GRAN COCHE DE OCASION.



Este es el simbolo de las «OCASIONES DEL LEON». Sólo lo encontrará en los Concesionarios PEUGEOT-TALBOT. Representa la gama más amplia del mercado de coches de ocasión. Su gran oportunidad de disfrutar de un gran coche de ocasión en perfecto estado.

**GARANTIA**

**3-6 ó 12 MESES**

Garantizamos nuestros coches durante 3, 6 ó 12 meses.

**10%**

**12,5%**

Desde el 20 de Junio y durante este mes Financiaciones Peugeot-Talbot se lo pone fácil. A un 10% de recargo\* anual para coches con 6 ó 12 meses de garantía. Y a un 12,5% para los coches con 3 meses de garantía. Con una entrada desde el 15% y financiación hasta 36 meses.



Además, nuestros coches de ocasión, vendidos con garantía, disfrutan de las ventajas de «AYUDA 24 HORAS», nuestro servicio de Asistencia Técnica permanente.

Aquí respondemos, durante el periodo de garantía, a cualquier hora del día o de la noche. Laborables o festivos. Desde cualquier punto de España o de Europa. Marque el (91) 456 68 91. Y nunca estará solo ante un problema.



Y todo, con la garantía «OCASIONES DEL LEON» de los Concesionarios Peugeot-Talbot.

Aprobado por la D.G.P.F. el 11-6-85

sus concesionarios PEUGEOT TALBOT



(\*) Tipos de interes equivalentes: 15,17% y 17,33% (Resolución de la D.G.P.F. de 23-3-82)



## El déficit público, superior al de 1984

En los nueve primeros meses del año ascendió a 1.180.849 millones de pesetas

Madrid.—El déficit de caja del Estado, en los nueve primeros meses del año, ascendió a 1.180.849 millones de pesetas, según los últimos datos oficiales, a los que ha tenido acceso Efe.

Ello supone un incremento del 8,7 por ciento respecto al mismo período del año anterior, en el que el déficit se cifró en 1.086.347 millones de pesetas.

La necesidad de financiación, en términos de Contabilidad Nacional —Sistema Europeo de Cuentas Integradas—, ha sido de 1.012.231 millones de pesetas, un 37,3 por ciento más que en el mismo período de 1984.

El objetivo del Gobierno para 1985 es alcanzar un déficit final de 1.421 billones de pesetas para el conjunto de las Administraciones Públicas, en términos de Contabilidad Nacional, lo que representa un 5 por ciento del Producto Interior Bruto.

Hasta finales de septiembre el Estado gastó 4.410.586 millones de pesetas, lo que supone un 19,2 por ciento más que en el período enero-septiembre de 1984, en el que los gastos se cifraron en 3.699.950 millones de pesetas. —Efe.

Esta vez, un guardia civil jubilado

## ETA (m), autora de un nuevo asesinato

San Sebastián.— José Herrero, de 67 años, guardia civil retirado, fue asesinado hacia las 21,15 de ayer en Lasarte, en las proximidades de San Sebastián, por disparos de arma automática. Hace dos años sufrió otro atentado, en el que resultó herido de dos balazos. Fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social de San Sebastián, donde ingresó cadáver.

Se trata del cuarto asesinato —presumiblemente de ETA— en las últimas 48 horas, tras 72 días sin víctimas mortales por atentados terroristas en el País Vasco.

José Herrero paseaba acom-

pañado de su hijo de 19 años, al parecer en dirección a su domicilio, y recibió dos disparos en la cabeza, y por la espalda.

El hijo avisó por teléfono a su madre y ésta sufrió un amago de crisis cardíaca, por lo que tuvo que ser trasladada en ambulancia al mismo centro donde se encontraba el cadáver de su marido.

Los familiares y amigos de las otras tres víctimas del terrorismo —el joven donostiarra, simpatizante de Herri Batasuna, que cumplía el servicio militar en la Armada, José Manuel Ibarzábal, el cabo primero de este mismo Ejército Rafael Melchor García y el guardia civil Isidro Díez Retón— lloraron y homenajearon ayer a sus muertos en un funeral conjunto celebrado a la una de la tarde en San Sebastián.

Por otra parte, el Gobierno Civil de Guipúzcoa hizo público anoche en comunicado, en el que daba cuenta de que en la madrugada pasada la Guardia Civil detuvo a varias personas, sospechosas de pertenecer, o colaborar con ETA.

Según la nota oficial, uno de los detenidos, M.M.Z.G. informó que conocía la existencia de un «zulo» —escondite clandestino— de ETA en las proximidades de la localidad navarra de Endarlaza. Trasladado al lugar, el detenido, pese a ir esposado, consiguió huir, sin que, hasta las once de la noche de ayer, se hubiera logrado detenerlo.

Según Ysasi Ysasmendi

## El éxito o fracaso de la integración de España en la CEE dependerá de los empresarios

Madrid.— El éxito o el fracaso de la integración de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) dependerá de las empresas y de los empresarios, según José Joaquín Ysasi Ysasmendi, presidente del Círculo de Empresarios.

En la presentación del informe semestral que sobre política económica realiza esta institución, su presidente expresó la disposición de los empresarios «a hacer el esfuerzo para asumir el reto de la CEE, solo queremos que se nos permita hacerlo».

Destacó Ysasi Ysasmendi algunas de las medidas que, según el estudio presentado, se requerían para dinamizar la economía española, entre ellas la supresión de subvenciones indefinidas de explotación a empre-

### FALLECE EL JOVEN HERIDO EN BAYONA

San Sebastián.— Ibón Cortázar Celaya, herido de bala en la cabeza el pasado domingo al dispararse una pistola simulada adaptada para fuego real, falleció en la residencia de la Seguridad Social de San Sebastián.

El padre del joven, que se encontraba anoche en la residencia junto a su hijo, dijo que el accidente se produjo al pensar los jóvenes que la pistola «era de juguete» y que el residente vasco la tenía «para defenderse, por ejemplo al ser atacado por miembros del GAL».

### PRESUNTO RESPONSABLE DE ETA-M INculpado

Por otra parte, Juan Ramón Aramburu Garmendia, presunto responsable de la organización separatista vasca ETA-militar, fue inculcado ayer por el Tribunal de Bayona por tenencia ilícita de arma y municiones.

Aramburu Garmendia, alias «Juanra», fue detenido por la Policía francesa en la tarde del lunes en Biarritz (Pirineos Atlánticos), en posesión de una pistola automática «Parabellum» de calibre 9.

Oriundo de Mondragón (Guipúzcoa), «Juanra», de 33 años, considerado como el responsable del aparato de ETA-militar, comparecerá el próximo 12 de diciembre ante el Tribunal de Bayona.

## SUCESOS

### UN PADRE Y UN HIJO, ABUSARON DE UNA DEFICIENTE DURANTE UN AÑO

Barcelona.—Un padre y su hijo fueron detenidos en Barcelona acusados de abusar sexualmente de una joven deficiente mental durante más de un año.

Las investigaciones policiales se iniciaron a partir de una denuncia presentada por la madre de la joven, Juana LL. S. Establecida la correspondiente vigilancia, la Policía observó cómo José F. M. mantenía contacto con la joven y la llevaba hacia su domicilio abrazándola. Tras cierto tiempo, los policías penetraron en casa de José F. M., encontrando que el hijo de éste, Carlos F.L., estaba acostado con la joven.

En sus declaraciones a la Policía, Carlos F. L. dijo que mantenía relaciones con la muchacha por amor a ella, y José F.M. negó haber mantenido ninguna relación sexual con la chica.

Según los citados medios policiales, la joven había sido sometida, al parecer desde hace más de un año, a toda clase de prácticas sexuales, incluso aberrantes.

### UN JOVEN, AHORCADO EN SU FINCA

Sobradillo (Salamanca).—José María Rebollo Sánchez, de 26 años de edad, soltero; fue encontrado ahorcado en una finca de su propiedad, en la localidad salmantina de Sobradillo.

El hallazgo del cadáver lo realizó un familiar del joven, que acudió en su búsqueda, al comprobar que tardaba en regresar a su casa.

Rebollo Sánchez había cursado estudios de Medicina, pero desde hacía algún tiempo trabajaba en la explotación de su finca.—Efe

### TRABAJADOR MUERTO POR DESPRENDIMIENTO DE TIERRA

Salamanca.—José García Hernández, de 37 años de edad, casado y padre de dos hijos, murió en las obras del Salto de Saucelle, en la provincia de Salamanca, al ser aplastado por parte del terreno que se desprendió.

En el accidente también sufrió heridas leves otro trabajador, Manuel Rodríguez Sánchez.

El trabajador muerto era el capataz de las obras que realiza en el Salto de Saucelle la empresa DYCOSA.—Efe

### INTENTO SECUESTRAR A UN BEBE EN EL PRIMERO DE OCTUBRE

Madrid.—Tomasa Reyes Rodríguez ha sido detenida por la Policía tras intentar sustraer a una niña recién nacida en el Servicio de Maternidad de la residencia Primero de Octubre. La mujer, que al parecer padece trastornos mentales, había fingido estar embarazada e incluso había dado cuenta de su estado a varias de sus vecinas.

El hecho se produjo cuando Tomasa se apoderó de una bata de ATS y, con ella, subió a la tercera planta, donde cogió a una niña del nido. Acto seguido, bajó al semisótano y se introdujo en uno de los lavabos, en cuya puerta colocó un cartel de «fuera de servicio». Todos estos movimientos que realizó la mujer fueron presenciados por un joven visitante, que siguió a Tomasa desde la planta tercera. Ante lo anómalo de tal actuación, el joven avisó a los guardias jurados del centro, que procedieron a la detención de la mujer.

Tomasa Reyes, a pesar de estar casada y tener una hija de diez años, manifestó que se encontraba muy sola y necesitaba a alguien a quien cuidar.

### PRESUNTOS TRAFICANTES DE DROGA, VIAJABAN A HOLANDA POR HEROINA

Madrid.—Inspectores de la Brigada de Policía Judicial detuvieron a tres presuntos traficantes de heroína que introducían en España procedente de Holanda.

En el vehículo de Jesús Mejía Oliva fueron hallados 600 gramos de heroína pura, que había sido introducida en uno de los viajes de Jesús a Holanda, según fuentes policiales.

Jesús Mejía, conceptualizado como delincuente habitual por delitos contra la propiedad, era vigilado desde hace meses por la Policía que sospechaba de su posible implicación en el tráfico de estupefacientes.

Los funcionarios policiales averiguaron que días pasados Jesús Mejía salió en automóvil de España por la frontera francesa a la vez que Francisco López Soto.

Ambos se encontraron en Holanda donde López Soto entregó un paquete con droga a Jesús Mejía, que le fue descubierto en el conducto de la calefacción del vehículo cuando llegó a Madrid.

La Policía detuvo también a Francisco López y efectuó un registro en el domicilio de Mejía, que vivía con María José de Vega Fraile, donde fueron hallados documentos falsos y una balanza de precisión.

María José de Vega, al darse cuenta de la llegada de la Policía, arrojó por la ventana un revólver Th. Wesson, calibre 38, que fue recuperado posteriormente. La chica y Mejía están acusados también de tenencia ilícita de armas de fuego.—Efe

## Argentina

## LA EX-JUNTA DE GOBIERNO DEFIENDE LA INVASION DE LAS MALVINAS

Como respuesta a una «agresión británica»

Buenos Aires.— Los miembros de la Junta Militar argentina que provocó la guerra de las Malvinas en 1982, defendieron nuevamente su decisión política de invadir esos territorios, por considerar que se trató de la respuesta a una «agresión británica de proporciones».

Así lo sostuvieron el general retirado Leopoldo Fortunato Galtieri, el almirante retirado Jorge Anaya y el brigadier retirado, Basilio Lami Dozo, al hablar ante el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas que los juzga, junto a otros 13 militares, por la guerra de las islas Malvinas entre abril y junio de 1982.

El fiscal de la causa solicitó penas de doce años de reclusión para Galtieri y Anaya y de ocho años para Lami Dozo.

El primero en hacer uso del derecho a plantear su alegato verbal fue el ex-comandante en jefe del Ejército, general en retiro Leopoldo Fortunato Galtieri, quien sostuvo que el desembarco en el archipiélago fue un «necesario acto de defensa por parte del Gobierno argentino y no un acto de agresión».

Agregó que «Argentina se vio en la necesidad de hacer frente a una agresión británica de proporciones» y aseguró que el enfrentamiento bélico «no fue buscado por la República Argentina ni por su Gobierno de entonces».

Por su parte, el excomandante en jefe de la Armada, almirante Jorge Anaya, denunció una presunta campaña «desmalvinizadora» que busca la «destrucción de las Fuerzas Armadas».

### «Don Quijote», en China

Pekín.— El conjunto Central de Ballet de la República Popular China estrenará esta semana para el público de Pekín el «Don Quijote» del compositor ruso Isaac Minkus.

Esta será la primera vez que se presente en China la versión completa de «Don Quijote», obra estrenada en Moscú en el año 1869.—Efe.

### Alerta por el Nevado del Ruiz

Manizales (Colombia).— La reactivación de fumarolas en el cráter Arenas del Nevado del Ruiz, en el centro de Colombia, obligó a los científicos que vigilan el volcán a declarar el estado de alerta para los habitantes de la región.

El grupo de vulcanólogos que observa el comportamiento del Arenas anunció que desde la tarde del lunes «aumentó la actividad fumarólica, acompañada de emisiones de cenizas alrededor del cráter y olores azufrados en la misma zona».

Las evidencias comprobadas por los científicos señalan que son posibles nuevas avalanchas, aunque «de momento no son precisas evacuaciones masivas de habitantes de la región».—Efe.

## Inician la investigación judicial sobre el secuestro del avión egipcio

La Valetta.— Un juez maltés abrió una investigación sobre el secuestro y posterior asalto por comandos egipcios de un avión Boeing 737 de esa nacionalidad, cuya odisea concluyó con un saldo de cincuenta y nueve muertos y más de 20 heridos.

El magistrado Noel Cuschieri prohibió a los sobrevivientes del suceso abandonar Malta hasta tanto hayan prestado declaración sobre el asunto.

Mientras tanto, el portavoz del Gobierno maltés, Paul Mifsud, declaró que el aparentem, entre el líder del comando terrorista que secuestró el aparato, portaba un pasaporte tunecino a nombre de Omar Marzuki, de veinte años de edad.

Las autoridades tunecinas negaron tener datos sobre Marzuki y señalaron que seguramente el pasaporte había sido falsificado. Marzuki se encuentra en tratamiento en un hospital de La Valetta

y también deberá prestar declaración ante el juez Cuschieri.

El portavoz del Gobierno maltés, además, informó que los muertos durante el secuestro y asalto del avión fueron, finalmente, 59 y no sesenta, como había anunciado anteriormente. El error se produjo porque contó dos veces a un niño canadiense de dieciséis meses de edad.

También prestará declaración en las próximas horas el comandante de la aeronave egipcia, Hani Galal. En tanto permanecen aún oscuras las identidades de los secuestradores y se aguarda la declaración de Marzuki para tener una idea aproximada de quiénes eran y a qué organización pertenecían.

Lo sorprendente es que el grupo terrorista hiciera solamente demandas para que les diesen combustible y comida, sin especificar a dónde querían dirigirse con los rehenes.

### Mubarak no descarta la guerra para defender la paz

El Cairo.— El presidente de Egipto, Hosni Mubarak, afirmó ayer que su país «no descartará una acción militar si con ello se defiende la paz y los derechos del pueblo egipcio contra las acciones terroristas».

El jefe del Estado egipcio señaló directamente a Libia y al grupo palestino de Abu Nidal, como responsables de la masacre ocurrida en el avión egipcio secuestrado en el aeropuerto maltés de La Valetta donde murieron alrededor de 60 personas.

Al comentar las próximas acciones que tiene previsto tomar el Gobierno, Mubarak, insistió en que «Egipto» no tomará una decisión militar a la ligera, aunque esa opción existe».—Efe.

### Espectacular lanzamiento del transbordador espacial «Atlantis»

Cavo Cañaveral (EE.UU.).— Después de múltiples contratiempos en los últimos meses, la NASA pudo, al fin, ofrecer el brillante

### Brasil prohíbe la entrada a dos dirigentes comunistas

Brasilia.— La Cancillería brasileña rechazó la petición de visado para entrar en el país de dos dirigentes comunistas y de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas.

El libanés Walid Massri y el cubano Francisco Moya, presidente y vicepresidente de la citada federación, tenían intención de visitar Brasil en la primera quincena de diciembre con el propósito de estrechar lazos con los comunistas.

La petición de visado fue hecha en Budapest, sede de la organización, y la Cancillería brasileña cablegrafió a su Embajada en Hungría para informar de la negativa a esa solicitud.

## Mururoa

### Nuevo ensayo atómico francés

Auckland.— Los simólogos neozelandeses informaron hoy que Francia realizó ayer otra experiencia atómica, con una capacidad estimada de 50 kilotones, en el atolón de Mururoa, en el Pacífico sur.

La explosión, que fue registrada en los instrumentos instalados en la isla de Cook y en Wellington, es la segunda efectuada por Francia esta semana; la primera se llevó a efecto el lunes.

## PANORAMICA

**IRLANDA:** Una patrullera de la Armada irlandesa persiguió y ametralló a primeras horas de ayer a tres pesqueros españoles, cerca del «box» irlandés y posteriormente detuvo a otros dos que se encontraban en las proximidades.

**HOLANDA:** La multinacional holandesa de electrónica y electrodomésticos «Philips» aumentó en 1.500 personas su plantilla a lo largo de este año, informaron fuentes de la empresa.

**CHILE:** Veinticuatro atentados se produjeron entre la madrugada y la noche del lunes, coincidiendo con el septuagésimo cumpleaños del general Augusto Pinochet.

**ARGELIA:** El Gobierno argelino ha desmentido las informaciones facilitadas por familiares de detenidos políticos, en las que se señalaba que habían sido torturados por la Policía.

**LIBANO:** Una joven de 17 años resultó muerta al hacer explosión el automóvil que conducía cargado de explosivos y que dirigía, en ataque suicida, contra una posición de las milicias pro-israelíes en el sur de Líbano.

**PORTUGAL:** El Gobierno portugués decidió bajar los tipos de interés en cuatro puntos, según se informó en nota oficial al término del Consejo de Ministros celebrado ayer.



EL SEÑOR

**D. Pío Martín Muñoz**

Ha fallecido en Segovia  
hoy día 27 de noviembre de 1985

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

**Su desconsolada esposa, Felisa Fuentes Martín; hija, María de los Milagros Martín Fuentes; hijo político, Antonio-Luis Tapias Domínguez; nieto; hermanos, Mariano y Manuel Martín Muñoz; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 28, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se oficiará el día 29, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital de la Misericordia.

**FUTBOL SALA. — Liga Regional**

**Perdió Seguros Sureste • Rueda Ponferrada, más líder • 53 goles en los siete encuentros disputados**

Se disputó en el pasado fin de semana la séptima jornada de Liga en el Campeonato Regional que contó con estos marcadores:

**GRUPO 1.º**

NALIA, 6; A. LECUONA, 3

Era un encuentro «clave» para los de Benavente y salieron con los dos puntos por «delante». El resultado coloca a los ganadores en el segundo lugar de la

clasificación, aunque a tres puntos del líder.

**RUEDA PONFERRADA, 5; COLECTRICA ZAMORANA, 3**

Los dos primeros de la clasificación iban a dilucidar sobre quién podría ser o continuar co-

mo líder. Ganaron los de casa, pero el resultado —y sobre todo el tanteo—, demuestran que las diferencias no fueron ni notorias ni notables.

**BABU, 2; ASA, 2**

Es un equipo regular el Ada leonés. No logra resultados relevantes, pero hasta el momento figura con siete puntos y situado en la zona cómoda de la tabla. Todo lo contrario le sucede al zamorano Babú, que aún no conoce lo que es la victoria.

**BENAVENTE, 7; MIROBRIGENSE, 5**

Buen marcador. El conjunto de casa no había logrado vencer

el equipo cuellarano está atravesando uno de sus peores momentos desde que comenzara a participar en esta competición. Perder frente a uno de los conjuntos más flojos de la categoría, pone en evidencia que algo pasa al equipo. No es normal que se «den» dos resultados tan adversos como los obtenidos en las dos últimas jornadas.

**CAJA PALENCIA, 5; UNAMI NARIZOTAS, 3**

Nueva victoria de los palentinos que son el único equipo que hace sombra al líder. En esta ocasión el equipo segoviano consiguió —al menos—, mar-

5. 5.º Montajes Alva, 4. 6.º Santa Bárbara, 4. 7.º Unami Narizotas, 0.

**ENCUENTROS PROXIMA JORNADA**

Tío Babú-Alasa Benavente Rueda Ponferrada-Ada C. Nalia-Coelétrica Zamorana A. Lecuona-Mirobrigense Caja Palencia-Transportes J. L. Seguros Sureste-Unami Narizotas (a las 7, sábado, en Cuéllar).

Lloyd-Santa Bárbara

Con estos partidos comienza a disputarse la segunda vuelta de la Liga, lo que llevará a los equipos a buscar los puestos más importantes a fin de no verse en los peligros del descenso.

J. M.º

**1-2. Santa Bárbara, con «ayudas», venció en Cuéllar**

Informa: F. IZQUIERDO

Sorpresa supuso la victoria lograda el pasado sábado por el conjunto palentino del Santa Bárbara, en Cuéllar. El pronóstico era claramente favorable a

forma notoria al equipo local. En el minuto 11 del encuentro, expulsó a Salamanca, tras haberle anulado un gol. Posteriormente entorpeció con su labor el juego de los cuellaranos.

Los goles fueron logrados por Angel, para los locales y Jesús y Javi, para los visitantes.

**CON ESTO NO SE CONTABA**

Es cierto que el equipo cuellarano está atravesando un mal momento. Le faltan tres jugadores y ello —en una plantilla no demasiado amplia—, se nota. Pese a ello creemos que en este encuentro debió vencer y hacerlo, además, por goleada. Cuatro lanzamientos fueron a los postes; Félix, se quedó sólo con la portería contraria vacía y no fue capaz de enviar el balón a la red. A ello hay que unir la labor arbitral, ya que la expulsión de Salamanca, jugador que acaba de cumplir los tres encuentros de sanción que le impusieron tras el partido frente al Caja Palencia —en nuestra opinión el Comité de Competición «metió la pata»—, dejó al equipo sin uno de sus mejores jugadores.

El equipo de Santa Bárbara, es uno de los peores que hemos visto. Es, prácticamente, la misma plantilla del pasado año y no juegan mucho mejor. Por ello extraña más ésta su segunda victoria en lo que va de torneo.

Seguros Sureste habrá de intentar levantar «cabeza», pues ahora ya tiene negativos. El próximo sábado, en su encuentro frente al Unami Narizotas, tendrá que buscar la victoria.



a ningún equipo hasta el pasado sábado. Y ganando a los de Ciudad Rodrigo, ha puesto un freno importante a éstos, que miraban de frente a la cabeza de la tabla.

**Clasificación:** 1.º Rueda, 12 puntos. 2.º Coelétrica Zamorana, 9; 3.º Creaciones Nalia, 9. 4.º Mirobrigense Silva, 7. 5.º Yas y Nona Ada, 7. 6.º Aluminios Lecuona, 4. 7.º Alasa Benavente, 4. 8.º Tío Babú, 2.

**GRUPO 2.º**

**SEGUROS SURESTE, 1; SANTA BARBARA, 2**

Puede parecer un resultado anormal, pero la verdad es que

car tres goles. De cualquier forma no se está dejando notar su paso por la categoría, a no ser en el orden negativo.

**TRANSPORTES J.L., 6; M. ALVA, 3**

Sigue su racha de victorias el equipo de Tinosillos. No perdió ni uno solo de los seis partidos que ha jugado y es el equipo menos goleado de los quince que juegan en la categoría. Es normal que sea líder indiscutible.

**Clasificación:** 1.º Transportes José Luis, 11 puntos. 2.º Caja Palencia, 9. 3.º Café Bar Lloyd, 7. 4.º Seguros Sureste,

**Torneo «Azulejos Tabanera»**

Tercera jornada de competición la que se ha jugado en el pasado fin de semana y que ha contado con resultados sorpresa, lo que hace que la clasificación esté muy igualada. Estos fueron los marcadores:

**AZULEJOS TABANERA, 3; MIGUEL TOVAR, 3**

Lo pasaron muy mal los de «casa» —incluso—, para empatar el encuentro que se les puso muy «cuesta arriba». Es un punto importante para M. Tovar.

**MADERAS MAYBE, 1; BAR BASILIO, 1**

No se esperaban los del Maybe un contrario con tanta fuerza. El empate puede y debe considerarse justo. Incluso pudo vencer el B. Basilio.

**IBA, 3; ADAI PDP, 1**

Con el «pinchazo» de los dos equipos que están en cabeza, el IBA se ha colocado a su altura. Así la competición tiene mayor interés.

**Clasificación:** 1.º A. Tabanera, Maderas Maybi y IBA, 4 puntos. 4.º M. Tovar, 3. 5.º B. Basilio, 2. 6.º Adai, 1.

M. MESA



Al árbitro no le salieron las cosas bien

los locales. No se confirmó. El amplio número de espectadores que presenciaron el partido no pudieron terminar aplaudiendo la victoria de su equipo.

**ALINEACIONES**

**SEGUROS SURESTE:** Eduardo, Salamanca, Ignacio, Ricardo y Angel. En los cambios, Félix y Miguel.

**SANTA BARBARA:** José, Manolo, Jesús, Javier y Merino. En los cambios, Collantes y Carlos.

Dirigió el partido, Pablo González. Tuvo una de sus peores actuaciones, perjudicando de

*“Creo que en mi Caja yo soy más que mi cuenta”*



**CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS**   
*Creemos en la gente que cree.*

VOLEIBOL.—Segunda División

# 3-1. Venció, aunque sin convencer, Alcázar Ertoil

## El primer juego fue ganado por los vallisoletanos

Informa: PEPE SANTOS

Pabellón «Emperador Teodosio». Floja entrada, alrededor de 130 personas. En la cancha —red por medio—, Alcázar Ertoil y Calle Mayor, conjunto de Valladolid. Encuentro de Segunda División Nacional de Liga en Voleibol. Los equipos presentaron estas formaciones.

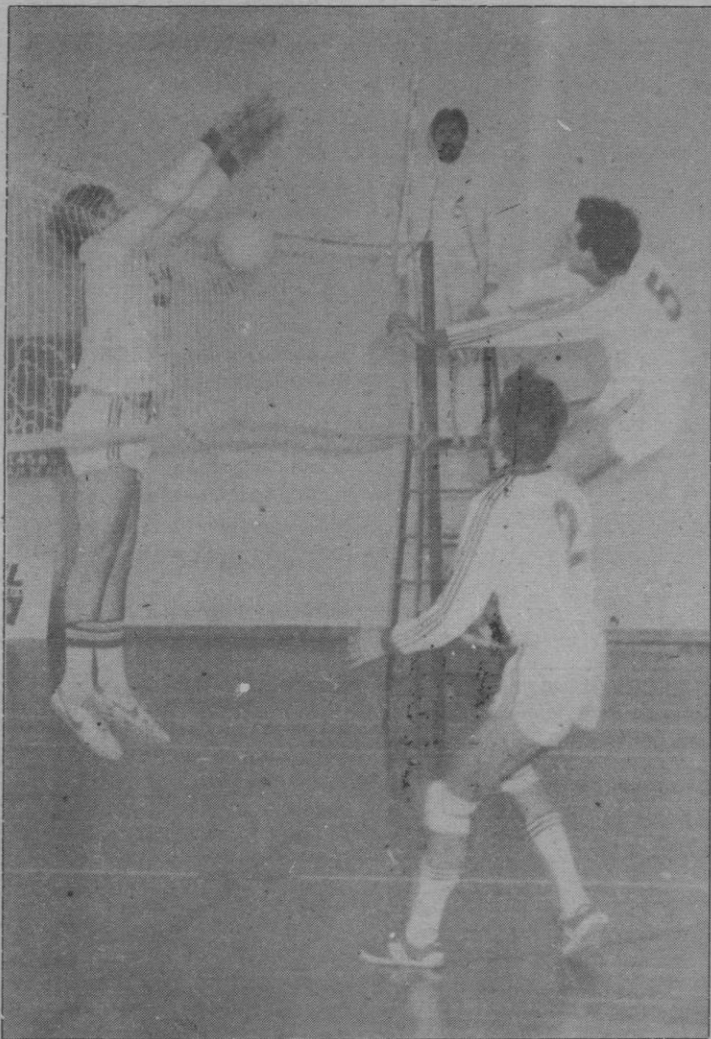
**ALCAZAR:** Eusebio, Santi, Diego, Gonzalo, Benito y David, posteriormente también jugaría Matarranz.

**CALLE MAYOR:** Arranz, Macías, Cabrerós, Blañco, Martí-

ya que su defensa se situaba en cancha de una forma un tanto extraña, lo que hacía imposible de devolver el balón en la mayoría de las ocasiones. Si hubo un jugador con acierto fue Benito. Tenía el «santo de cara» y le «entraban» en la cancha contra tantos inverosímiles. En veintiún minutos, liquidado.

**TERCER JUEGO:** 15-4

Un dato. Se habían jugado solamente seis minutos de este juego y los jugadores del Alcázar tenían a su favor un parcial



Así remató Benito sobre la red

nez y Sastre. En los cambios, Herranz.

**RODRIGUEZ Y VELASCO,** fueron los encargados de dirigir el partido. Algún «ligero» despiste cuando la red se movía de forma «involuntaria».

**PARCIALES**

**PRIMER JUEGO 8-15.** Lo que daba la impresión de que podía ser una victoria fácil se quedó «congelada» cuando los vallisoletanos, por deméritos ajenos, lograban imponerse en 17 minutos a los locales. El Alcázar no jugó mal. Lo hizo peor.

**PRIMER JUEGO: 8-15**

Lo que daba la impresión de que podía ser una victoria fácil se quedó «congelada» cuando los vallisoletanos, por deméritos ajenos, lograban imponerse en 17 minutos a los locales. El Alcázar no jugó mal. Lo hizo peor.

**SEGUNDO JUEGO: 15-7**

Aquí en este juego, los jugadores locales «aprendieron» que el remate era su mejor «jugada», y comenzaron a practicarlo. Frente a ello no pudo responder.

Foto: Antonio

# Marcha por el G. R.-10 en Valladolid

El domingo y organizada por la Delegación Provincial de Montañismo de Valladolid, se realizó una marcha que recorría parte del G.R. —Gran Recorrido—, en el tramo «Tudela de Duero a Puente-Duero», con 23 km., de longitud. Los participantes, pertenecientes a las provincias limítrofes, de Segovia y asistieron miembros del grupo de montaña «El Nevero».

El traslado se realizó en autobús; hasta llegar a Tudela de Duero. Al poco de dejar el pueblo, el sendero, se adentraba por un encinar, para pasar luego a la finca «Ftes. de Duero», con iglesia de portada románica, la finca llega a la misma orilla del Duero. A los 6 km., del recorrido, se cruza la carretera procedente de Valladolid a Segovia. Pasamos por pinares, fincas, y tierras de labranza. El Duero quedaba a nuestro lado, y en la orilla opuesta, los pueblos de Vega Porras de Abajo y Vega Porras de Arriba, que tienen gracia, aunque no sean tan famosos como Vega Sicilia, —que de antiguo y verdadero nombre era Vega Santa Cecilia—. Llegamos por fin a unos cercados de ICONA, con edificios que llegan a la orilla del río, formando una playa en el mismo. A la vista, después de los 23 km., del recorrido, el Duero y el pueblo de Puente-Duero.

**MAÑANITAS DE «EL NEVERO»**

El punto elegido en este frío domingo de otoño segoviano, por la Asociación Cultural y el G. de M. «El Nevero», fue el Cerro de La Revilla, en Hontanares de Eresma, por los caminos reales. Partieron los caminantes de la plaza Oriental, a las 10,30 horas de la mañana, por la crta. de Santa Lucía, para adentrarse en la alameda de El Parral —estancadas sus aguas y esquilado su arbolado— para seguir por la Vera Cruz, camino de Zamarramala. Desde sus altos privilegiados, «admiradores» de nuestra ciudad, se recuerda al Marqués de Lozoya, en sus «Impresiones de Segovia en otoño»: .../entre huertas el río se desliza / y en la altura, las torres almenadas / corona son de la ciudad antigua / ...

De Zamarramala continuamos por el antiguo camino de Valseca, entre oteros y tierras de labrantío, llegando al Cerro de La Revilla, que da vista al pueblo de Hontanares de Eresma. En el pueblo, uno de los asiduos participantes, Feliciano, que tiene casa en estos parajes, obsequió a los participantes con un aperitivo, lo que hizo que la «mañanita» para algunos —otros participantes, optaron por tomar el tren a las 14 horas, para regresar a Segovia a comer— se convirtieran en «tardes» y día completo. Por la tarde, partimos por el Camino Real, que conducía por la finca Lobones a la Fuente Pinilla, por La Pilarcita, para entrar en Segovia por la Fuencisla y finalizar el bonito día sobre las 6 de la tarde.

El Nevero

**Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**

# DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI

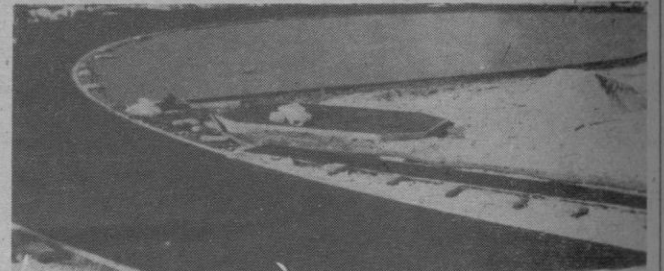
Por J. M.ª

## Cross: Mucha «pasta»



Ya hay más de siete millones de pesetas para la organización del II Cross «Ciudad de Segovia» que se va a disputar en nuestra capital el próximo día 10 de enero. Todo parece pensar que la promesa que hiciera el pasado año el alcalde de la ciudad de potenciar esta prueba deportiva, se va a llevar a efecto. En la pasada edición se contó con el patrocinio de DYC y la presencia de televisión, aunque no ofreciera en directo la prueba. Ese sería un punto a tratar y los organizadores no van a dejar el «cabo suelto». En la línea de salida estarán los mejores atletas del cross español. Recuerden, en la pasada edición Antonio Prieto venció a Adsuara y Vicente Polo.

## Instalaciones: Otra más



La noticia la he recogido de los propios atletas. Hace referencia a las pistas de atletismo. Parece ser que la «ría», ya saben, «lo» que normalmente se utiliza para el 3.000 obstáculos, está desviada de su ubicación y tiene medidas menores de las reglamentarias. La solución parece estar clara. Hay que «ponerla» en su sitio, y «tirar» de metro. Con sinceridad, el tema nos parece extraño. No es normal que esto ocurra en una instalación que se construye a la «última».

## Taekwondo: Infantiles



Se anuncia para el día primero de diciembre la celebración del I Trofeo Kumgang Infantil de Taekwondo. Las modalidades en las que se participará serán competición y «punsas». Tomarán parte niños de Segovia, Avila, y Cantalejo. El lugar del torneo será el Pabellón de La Albuera, a las 4,30 de la tarde y con entrada libre.

Es interesante el destacar que es la primera vez que le lleva a efecto una competición de este tipo en las categorías de infantiles. Es una forma de promocionar un deporte que cada día cuenta con mayor número de practicantes. Maestros de gimnasios de Madrid y Kumgang, intervendrán men una exhibición final.

(Fotos: Antonio)

**NOCTURNO**  
DISCOS

POP-ROCK-JAZZ-CLASICA-FOLK

Santo Tomás, 3  
Segovia

**NOCTURNO**  
DISCOS  
CASSETTES

**APERTURA: VIERNES día 29 noviembre, tarde**

BALONMANO.—Bejarano, 22; Nava Asunción, 19

Los naveros estuvieron a punto de derrotar al líder en su propia casa

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Los más de mil espectadores que presenciaron el encuentro entre el Bejarano-Nava Asunción vivieron momentos de verdadera preocupación ante la posibilidad del que hasta ahora, su equipo, líder de la Liga, dejara de permanecer imbatido. Al final, tres goles hicieron que esto no fuera posible llevando a las gradas la tranquilidad y satisfacción de poder seguir afirmando que aún no han perdido partido alguno. Los naveros regresaron a casa satisfechos de la labor realizada y orgullosos por la fuerte ovación final que el público les dedicó en gratitud por el espectáculo de calidad presenciado. Victoria moral que se ha visto ennegrecida por, la triste noticia recibida de la sanción al club (55.000 pesetas de multa) por los acontecimientos sucedidos en el pasado encuentro Nava-Caja Segovia. La junta directiva está descontenta con dicha sanción y dolida por el tratamiento que desde ciertos sectores del balonmano se viene dando al club navero.

ALINEACIONES

BEJARANO: Oscar, Juan, Nieto, Ramos (5), Julián, Paco, González (5), Juan Carlos (3), Santiago (6), Sánchez (3), Rubén y Aguilar.

NAVA: Casado I, Casado II; Félix (1), Tito (3), Segovia (3), Palomo, Chiqui (1), Santi (8), Juan Carlos, Paco (3), César y Luismi.

Arbitraron los colegiados López y Martín, de la Federación de Salamanca, que mantuvieron una actuación regular que dejó insatisfechos a ambos equipos.

A pesar de que los naveros se encontraban con bajas tan considerables como la de los dos extremos Carlos y Tinin, realizaron un buen encuentro, defendiendo bien con ese 6-0 inicial para luego pasar a cambiarlo, en la segunda parte, a un 5-1 al destinar a Tito a defender más adelantado para tratar de neutralizar el ataque bejarano por la zona centro al ser ésta por donde más incidían con peligro los locales.

CAMPEONATO NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Table with columns: Clasificación, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Bejarano, C. Segovia, Nava A., etc.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA CATEGORIA MASCULINA

Table with columns: Clasificación, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Eva-Muelle-Colette, Caja Segovia, Hucha, etc.

Durante todo el encuentro los naveros jugaron con seguridad el balón, buscando el tiro a puerta en el momento preciso a pesar de que la portería estuvo muy bien defendida por el bejarano Juan.

Al final de la primera parte se llegó con el resultado favorable al equipo local de 12-7, y en la segunda, con un Nava más consolidado y efectivo, fue éste el ganador en el tanteo parcial de la misma, al conseguir dos goles más que los salmantinos, 10-12.

El cambio en la composición de la defensa, la seguridad en el

ataque, moviendo el balón con soltura e imaginación, hizo que los naveros acortaran distancias y a punto estuvieron de ponerse por delante si no llega a fallar el contraataque, donde perdió tres goles cantados y que, seguramente, hubieran cambiado la tónica del encuentro.

Por su parte, el Bejarano demostró ser un equipo muy completo, tanto en defensa como en ataque y contraataque. Indudablemente, con este equipo, la trayectoria y el ritmo de juego que viene realizando, le sitúa como el futuro campeón de la Liga.

Derrota del Atrio Cuéllar ante el Caja Segovia por 11-24

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

El Atrio Cuéllar de balonmano ha encajado una nueva derrota a su cuenta, ya que el sábado por la tarde en las instalaciones deportivas cuellaranas, perdió por 11-24 ante el Caja-Segovia.

ALINEACIONES:

Atrio Cuéllar: Montero, Sanz, Eusebio, Delgado (1), Maloy (2), Vicente, Senovilla, Negro (4), Domingo (2), Bayón (2), Del Caz y Andrés.

Caja Segovia: Andrés y Palomino; Amando, Gómez (4), Verdugo, Plaza, De Santos (9), García (1), Gómez, Poza (6), José (2), y Aguado (2).

El encuentro, aunque sin mucha calidad de juego, estuvo entretenido. En los últimos minutos de la primera parte tomó más color

cuando se anuló un gol al conjunto local ya que el colegiado entendió que el balón pegó en un poste. Este primer periodo finalizó con el resultado de 5-15 para el Caja Segovia.

En lo que respecta a la segunda mitad, señalar que al realizarse el cambio de portero en el equipo visitante, el Atrio Cuéllar logró acortar distancias en el marcador ya que Palomino encajó cuatro goles. Sin embargo, estos no fueron los suficientes como para equilibrar el resultado pues el Caja Segovia llevaba ya muchos goles de diferencia y ventaja.

Durante esta segunda parte vieron la tarjeta amarilla Maloy y Senovilla por el Atrio Cuéllar, y Gómez, la roja, por el conjunto de la capital segoviana, por hacer observaciones al colegiado.

CLASIFICACIONES

BALONMANO DIVISION DE HONOR

GRUPO «A»-1

Elgorriaga, 19; Tecnisán, 19. At. Madrid, 19; Barcelona, 22. Cacaolat, 21; Teka, 16

Table with columns: J, G, E, P, P. Rows include Cacaolat, Barcelona, Tecnisán, etc.

GRUPO «A»-2

Canteras, 17; Coronas Tres Mayo, 23. Sant Fost, 26; Caixa Valencia, 24. Michelin, 28; Ademas León, 16.

Table with columns: J, G, E, P, P. Rows include Michelin, Coronas, Sant Fost, etc.

BALONCESTO PRIMERA DIVISION

GRUPO IMPAR

Real Madrid, 94; Fórum Filatélico, 79. Cacaolat, 110; Estudiantes, 93. Magia de Huesca, 84; Barcelona, 90. Cajamadrid, 85; Clesa Ferrol, 92

J, G, E, P, P.

Table with columns: J, G, E, P, P. Rows include Real Madrid, Barcelona, Cacaolat, etc.

GRUPO PAR RESULTADOS

CAI Zaragoza, 96; TDK Manresa, 93. Claret Bofill, 80; Licor 43, 76. Juver Español, 87; Breogán, 84. Ron Negrita Juventud, 93; Caja de Alava, 80

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, P. Rows include Ron Negrita Juventud, CAI Zaragoza, Juver Español, etc.

Deporte provincial

BALONCESTO

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include C. B. S., Enmendador, Cantalejo, etc.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL MASCULINO

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Claret A, Atalaya CBS, Claret B, etc.

FUTBOL

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include G. Segoviana, A. e Hijos, Cantalejo, etc.

BALONCESTO

LIGA NACIONAL PRIMERA DIVISION «B» FEMENINA

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Xuncas, J. del Puerto, Jesuitinas-C, etc.

LIGA ZONAL TERCERA DIVISION MASCULINA

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Gromber, Palencia, J. P. M., etc.

VOLEIBOL

CLASIFICACION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Universitario, Dulciora V., C. V. León, etc.

BALONCESTO

El Europol Imperio derrotó ampliamente al Cetipsa-Cantalejo por 80-115

(FERNANDO DE DIEGO, CORRESPONSAL).

CANCHA: Pabellón Municipal de Cantalejo. Buena entrada, con un público correcto que dedicó varias sonoras «pitas» a la pareja arbitral.

RESULTADO: Cetipsa-Cantalejo, 80; Europol Imperio, 115 (45-49).

Cetipsa Cantalejo.—Pinela (13); Ferreira (14); Burgos (4); Díaz (5); Casas (21) —cinco inicial— De Andrés (7), Gallegos (-), Gancedo (13), Armada (3). Eliminados, De Andrés (m. 38) y Burgos (m. 32, por técnica descalificante). Tiros libres encestados: 15 de 20. Lanzamientos convertidos: 28 de 68. Triples 8 (3 Pinela, 2 Gancedo, 3 Casas).

Europol Imperio.—Marugán (17), Herranz (2), Arlandis (20), Manrique (38), García (20) —cinco inicial— Sacristán (6), Muñoz (10). Tiros libres encestados: 19 de 26. Lanzamientos convertidos: 46 de 67. Triples 3 (Manrique).

ARBITROS: Hernangómez y Muncio. Actuación irregular en la que predominó sobre todo su anticaserismo.

Partido sin demasiada historia el que jugaron estos dos equipos. La tremenda superioridad del Europol Imperio de Segovia, quedó patente a lo largo de todo el encuentro. Ya en los minutos iniciales, los visitantes con un juego fácil y fluido, se distanciaron en el marcador, teniendo en Manrique (que extraordinario partido el de este jugador) y Arlandis, sus más

destacados representantes. El Cetipsa Cantalejo, en esta primera parte, luchó lo indecible por evitar un despeje definitivo del cuadro segoviano, logrando su objetivo sobre todo gracias a la efectividad de los lanzamientos de Casas y Pinela. De esta forma terminó el primer periodo con un apretado resultado (45-49) y con la ilusión en las gradas de que la emoción subiera de grados en la segunda parte. No fue así, sino todo lo contrario. El equipo de la capital salió en tromba, marcando unas diferencias claras tanto en el juego como en el marcador. En el minuto 9 eran 17 los puntos favorables al Europol-Imperio (59-76), que se fueron aumentando progresivamente (72-96, minuto 15) hasta llegar a los 35 finales.

El Cetipsa Cantalejo no tuvo ninguna opción, porque no pudo o no supo dominar ninguno de los aspectos del juego: eran los visitantes los que lanzaban rapidísimos contraataques (buena labor de J. C. García en este punto), los que dominaban el juego bajo tableros (buen trabajo de Marugán y Arlandis) y quienes machacaban el aro local con tiros de media y larga distancia (un Manrique inspiradísimo, con sus 38 puntos fue el auténtico verdugo del cuadro local). Por último es necesario hablar del mal arbitraje de los dos colegiados, que nunca favorecieron al cuadro cantalejano en las decisiones conflictivas. De todas formas, esta actuación arbitral en nada empaña el gran triunfo conseguido por el Europol Imperio de Segovia.

LIGA PROVINCIAL

SE ROMPIO LA IMBATIBILIDAD DEL VIRACUMATE DEL CANTALEJO

El C.B.S. de Segovia derrotó al Viracumate por 85-93. Partido muy igualado y emocionante el presenciado en el Pabellón Municipal de Cantalejo. Se enfrentaron dos equipos que marchaban hasta ahora imbatidos en cabeza de la clasificación, y el espectáculo brindado por ambos no defraudó. Durante 38 de los 40 minutos del partido, la victoria estuvo en el aire, y sólo en el último minuto y medio se pudo distanciar el C.B.S. al aprovechar perfectamente sus ataques ante el desordenado pressing del Viracumate. Puede apuntarse, además, como clave en este derrota, la eliminación por personales, mediada la segunda parte de Luismi y Guillermo; hombres claves en el juego del Viracumate. A pesar de ello, el C.B.S. no logró distanciarse en un marcador que se movía entre continuos empates y diferencias mínimas de 2 ó 4 puntos para uno u otro equipo, llegando a los dos últimos minutos con la emoción en todo lo alto. Fue el mejor saber estar en la pista en esos momentos y la gran movilidad de los jóvenes jugadores del C.B.S. lo que decantó, al final, la victoria a su favor.

**CICLISMO**

**Coinciden las fechas de celebración del Giro y la Vuelta**

Roma.— En la reunión que ayer celebró la Federación Internacional de Ciclismo Profesional (FICP) para decidir las fechas definitivas del calendario internacional ha arrojado como noticia más interesante la coincidencia de fechas entre la Vuelta a España y el Giro.

La primera —que este año contará con 21 etapas y la prólogo, dos más que en ediciones anteriores— se correrá entre el 22 de abril y el 13 de mayo. La carrera italiana, por su parte, se celebrará entre el 12 de mayo y el 2 de junio. Esta coincidencia de fechas impedirá la participación española en Italia y viceversa. A esta situación se ha llegado porque España se negó a adelantar la celebración de la Vuelta para no coincidir con tres clásicas: la Vuelta a Flandes, La París-Roubaix y la Lieja-Bartaux-Lieja.

En cualquier caso el gran culpable es el Mundial de Fútbol de Méjico pues, por su celebración, durante el mes de julio no habrá ninguna competición profesional.

**FUTBOL**

**Rahn, peligro para el Real Madrid ante el Borussia**

Düsseldorf.— Hoy, a partir de las 8,15 de la noche, el Real Madrid se enfrentará al Borussia de Mönchengladbach en el partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de la UEFA. Aunque ayer mejoró un poco el tiempo y cesó la nevada, cuando esta noche se enfrenten ambos conjuntos en el estadio Rheinstadion de Düsseldorf la temperatura está por debajo de los cero grados.

Aunque Molowny no ha facilitado la alineación que presentará el conjunto merengue, se especula con la posibilidad de que uno de los tres delanteros habituales —Butragueño, Hugo Sánchez o Valdano— no juegue y deje una plaza para que Martín Vázquez o Juanito refuercen el centro del campo. Por su parte, el peligro más importante que presenta el Borussia se llama Rahn que, en la actualidad, es indiscutible en el centro del campo de la selección alemana.

**ATHLETIC DE BILBAO  
SPORTING DE LISBOA**

Bilbao.— Dos equipos invictos

en las dos anteriores eliminatorias de la Copa de la UEFA: el Atlético de Bilbao y el Sporting de Lisboa, se enfrentan hoy, a partir de las 20,15 horas, en San Mamés, en partido de ida de los octavos de final del torneo. Javier Clemente, el entrenador bilbaíno, insinuó ayer la posibilidad de que Goikoetxea no juegue como titular, al concederle un descanso ante el número elevado de partidos que ha jugado en las últimas temporadas con su equipo y la selección española.

Los jugadores bilbaínos que se concentraron ayer en Lezama son: los porteros Zubizarreta y Meléndez; los defensas Urquiaga, Liceranzu, Goikoetxea, De la Fuente y Núñez; los centrocampistas Urtubi, De Andrés y Gallego; y los delanteros Endika, Julio Salinas, Dani, Noriega, Sarabria, y Argote. La alineación más probable será: Zubizarreta; Urquiaga, Liceranzu, Núñez, De la Fuente; Urtubi, De Andrés, Gallego; Endika o Julio Salinas, Noriega y Argote.

El Sporting de Lisboa, se entrenó ayer en San Mamés horas después de llegar a Bilbao. Su portero es Damas, de 38 años, que jugó en el Racing de Santander. En sus filas figuran 10 jugadores internacionales entre ellos los delanteros Jordao, que jugó en el Zaragoza y Fernández, actual máximo goleador de la Liga portuguesa.

**Félix, cesado como entrenador del Celta**

Vigo.— El entrenador del Real Club Celta de Vigo Félix Carnero, ha sido cesado por la directiva del equipo olívico, tras una reunión urgente celebrada en el local social del club.

Tras el retorno del equipo de Cádiz, donde el pasado domingo fue derrotado por 1-0, el presidente y el delegado, Antoni Sotelino, decidieron convocar una reunión de urgencia que se celebró a partir de las nueve de la noche, a la que fue convocado Félix. Después de tres horas de deliberaciones se acordó el relevo del técnico, que continuará ligado en la entidad en el cuerpo técnico. Ayer por la mañana, el presidente se dirigió a los jugadores antes de comenzar el entrenamiento y les anunció el relevo. La sesión preparatoria fue dirigida por Pepe Villar, secundado por el secretario técnico del club, Manolo y por Juan y Castro, que cumplían funciones de segundos con Félix.—Efe

**ESQUI**

**Blanca Fernández Ochoa, sexta en el gigante de Sestriere**

Sestriere (Italia).— La española Blanca Fernández Ochoa se ha situado en el sexto puesto de la clasificación del slalom gigante de

Sestriere, puntuable para las series mundiales femeninas de esquí alpino, que se disputan en la estación invernal de Sestriere. La vencedora del slalom ha sido la suiza Vreni Schneider, con un tiempo total de 2:20.32, delante de su compatriota Erika Hess, 2:21.74 y la alemana federal Michaela Gerg con 2:22.08. Por equipos, encabeza la clasificación Suiza, con 53 puntos, mientras que el conjunto español ocupa la sexta posición con 10 puntos.

**VELA**

**El argentino «Pijocho», en cabeza del Campeonato del Mundo de Snipe**

Buenos Aires.— La embarcación argentina «Pijocho» continúa en cabeza de la trigésimosegunda edición del Campeonato Mundial de Vela, clase «snipe», tras haberse disputado ayer las regatas tercera y cuarta en aguas del Río de la Plata. La embarcación argentina es tripulada por Santiago Lange y Miguel Saubidet.

«Pijocho» se impuso en la segunda prueba de hoy —en la primera ganó «Jonathan», también de Argentina—, y recuperó posiciones ya que en la etapa anterior había finalizado en el quinto lugar «debido a que empleamos una estrategia conservadora», dijo Lange, de 24 años, a la prensa.

Los veleros españoles Gran Numa y Tulyar ocuparon el tercero y quinto puesto en la cuarta regata. El primero de ellos ocupa el quinto lugar en la clasificación general.

La clase «snipe» está reservada para naves pequeñas, de 4,70 metros de eslora, 1,50 de manga y 0,70 de puntal, construídos en madera o material plástico y con un peso máximo de 173 kilogramos.

La quinta regata (faltan tres para que finalice la competición), se disputará hoy, en el llamado Circuito Olímpico, en aguas del Club Náutico de San Isidro, 15-kilómetros al norte de esta capital.—Efe

**LA QUINIELA**

Según la vemos para la jornada próxima: **1 x 2**

- R. Madrid-Las Palmas . . . x
- R. Celta-R. Valladolid . . . x
- R. Gijón-Cádiz . . . . . x
- R. Sociedad-Barcelona . . x x x
- R. Betis-Hércules . . . . . x x
- Valencia-Sevilla . . . . . x
- Español-Ath. Bilbao . . . x x x
- Santander-Osasuna . . . . x
- Zaragoza-At. Madrid . . . x x
- R. Mallorca-Málaga . . . . x
- Logroñés-Barcelona At. . . x
- Sabadell-R. Murcia . . . . x x x
- Cartagena-R. Oviedo . . . . x
- R. Huelva-D. Coruña . . . . x

La primera jornada de la serie mundiales de esquí alpino femenino ha tenido como protagonistas a Schneider, al obtener la victoria final ante su compatriota y especialista en slalom gigante Erika Hess. La primera sorpresa la dio la yugoslava Mateja Svet, al vencer contra pronóstico en la primera manga, pero después, en la segunda, tras un comienzo un tanto irregular sufrió una aparatosa caída, dejando así el camino libre para la helvética Schneider. Lo cierto es que las pistas diseñadas por el italiano Regruto son muy sinuosas y cuentan con desniveles muy pronunciados; por lo que las caídas han sido una de las notas principales de estas primeras mangas.—Efe

**IV Curso de esquí pirenaico en el Principado de Andorra**

El Club de Esquí y Montaña Ce-met, miembro de la Federación Española de Deportes de Invierno, ha organizado del 26 de diciembre al 1 de enero el IV Curso de Esquí Pirenaico en Andorra. Esta actividad está abierta a todas las personas interesadas, tanto si son principiantes como practicantes habituales del esquí. El objetivo es divulgar y promover la práctica del deporte blanco, al tiempo que se realizan unas jornadas de amistad y convivencia deportiva en los bellos paisajes del Pirineo andorrano. Al finalizar la estancia se hará entrega a cada participante de un diploma acreditativo de su asistencia.

El coste de la inscripción es de 17.875 pts., e incluye el viaje en autocar desde Madrid o Barcelona, el hotel, seguro de accidentes, las actividades, etc. Las personas interesadas pueden solicitar más información llamando al teléfono 93-235 45 35 o bien en la sede central del Club calle Valencia 273 (junto Paseo de Gracia) Barcelona 08009.

**TENIS**

**McEnroe golpeó a un fotógrafo en Australia**

Melbourne.— La segunda jornada del Open de Australia, que fue suspendida por la lluvia, tuvo como protagonista principal al estadounidense John McEnroe, que agredió en el hotel a un fotógrafo del Melbourne Herald que intentó lograr una fotografía del jugador junto a su novia, Tatum O'Neal.

McEnroe es el segundo cabeza de serie de este torneo que reparte unos 240 millones de pesetas en premios. El checo Ivan Lendl es el número uno.

John McEnroe intentó justificar su acción en una conferencia de prensa celebrada posteriormente: «No tengo nada contra la prensa, pero la gente no sabe distinguir el deporte de la vida privada de cada uno. Permito toda clase de fotos y críticas en la cancha, pero no consiento que nadie rompa mi intimidad con las personas que forman mi mundo particular».—Efe

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**TENIS:** El tenista alemán Boris Becker debe «superar sus frustraciones» si quiere convertirse en número uno de la lista de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), en la que ocupa actualmente el cuarto lugar. Así lo declaró a la prensa alemana el manager del campeón de Wimbledon, el rumano Ion Tiriac, según el cual el mayor problema que tienen tanto él como su entrenador, Guenther Bosch, es lograr que el joven tenista deje de culparse solo a sí mismo de las fases de débil juego.

\*\*\*

El tenista español José López-Maeso perdió ante el sueco Peter Lundgren, por 6-2, 4-6 y 5-7 en partido disputado anoche, correspondiente al Open Sudamericano que se juega en la localidad brasileña de Itaparica.

**FUTBOL SALA:** La FIFA, Federación Internacional de Fútbol, anunció ayer la posible celebración de un Campeonato Mundial en enero o febrero de 1988, en Europa o América del Norte, con 24 equipos.

**FUTBOL:** Diego Armando Maradona ha sido sancionado por la Federación Italiana con

dos partidos de suspensión por entrada violenta.

**CICLISMO:** El danés Gert Frank y el holandés Rene Pijnen, con un total de 25 puntos, se encuentran en cabeza de la clasificación de los Seis Días Ciclistas de Zurich, con un punto de ventaja sobre la pareja compuesta por los alemanes federales Dietrich Thurau y Josef Kristen, cuando se ha cumplido la segunda jornada de la prueba.

**Menotti, en Barcelona para firmar ejemplares de su libro**

Barcelona.— El exentrenador del Barcelona, César Luis Menotti llegó a Barcelona para firmar la emisión de su libro «El fútbol de Menotti en nombre propio», que saldrá a la venta a primeros de año. El exentrenador del club azulgrana manifestó en el mismo aeropuerto de Barcelona que «no mantendré contactos futbolísticos de alto nivel, como tampoco los tuve en Madrid. Sólo trataré el tema del libro y saludaré a los amigos que tengo en el club azulgrana y otros en la Ciudad Condal».

El técnico argentino afirmó que «soy feliz por la trayectoria del Barcelona y que se encuentra en una inmejorable posición para conseguir el título». Manana presenciare el partido Barcelona-Las Palmas. Estoy seguro que ganará y se colocará a un solo punto del Madrid.—Efe

Suscribase a:

**EL ADELANTADO**

**Squash El Mirador**

LA LASTRILLA (junto a gasolinera)

DISPONEMOS DE BAR

Teléfono 43 28 06

Practique el deporte de moda en Europa disfrutando de unas modernas instalaciones

Alquiler del material

para su práctica

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

SE ALQUILA piso amueblado. Avenida José Antonio. Teléfono 421628.

SE ALQUILA piso grande con calefacción. Pozuelo, 6, 3.º In-forma: Isaías. Teléfono 423081.

ALQUILO piso barrio El Car-men. Teléfono 470838.

### COMPRAS

COMPRO local comercial, cén-trico, de 25 a 30 m2. Teléfono 471513.

### INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, tras-pasos, naves, solares, fincas, cha-lets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

### TRABAJO

DOY TRABAJO fijo en su ciu-dad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983 - 277366 - 237904.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Es-cribir: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO empleada de hogar 8,30 a 6,30, responsable. Teléfo-no 435447 (5 a 7 tarde).

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. La-dreda, 11. 430511 (seis líneas).

DISPONEMOS de excelente ma-cho cocker dorado, con pedigrí, para hembras seleccionadas. Los Alcores. Teléfono 434924.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodo-mésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

VENDO: Tractor International 1246, DT. 130 HP., con garan-tía. Tractor Ebro Super-55. Es-teir 1100, 110 HP. Avto, 90 HP. J. Horcajo, S. A. 432261.

OCASION. Camioneta Dodge Pi-ka, americana, dos tracciones, doble cabina, gasoil. 650.000 pe-setas. 91-4592689 - 91-2539446.

SE VENDE 131 en buen estado. Teléfono 428502.

SE VENDE Renault 5 TS. Telé-fono 430234.

OCASION. Furgonetas varios mo-delos. Talleres Atalaya. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 421010. Segovia.

### VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramien-tos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PARA esta temporada de invier-no nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confe-ciones de Segovia, trajes, panta-lones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra cali-dad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

### Se vende FINCA

De 2.500 m2 aproximadamen-te, con cerramiento de mam-postería y verja metálica. Con nave de 300 m2 aproxi-madamente, diáfana; con 5 m. de altura.

Piscina, cancha de tenis, agua de red de San Cristóbal y pozo propio. Totalmente instalado.

Con vistas *inmejorables*.

Situada a 2,5 Kms. de Segovia, Carretera de Segovia a Trescasas.

Razón: Teléf. 42 25 97

PLAZAS de garaje y últimas vi-viendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDO piso en San Agustín. Teléfono 91 - 4103028 (noches).

!QUIERE Vd. cercar? Ferrería Llorente vende toda clase mate-riales. Villacastín. Teléf. 107110.

PISOS 3 y 5 dormitorios, céntri-cos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDEN enseres bar-restau-rante. Hogar Sindical.

VENDO-ALQUILO oficinas con-sultorios 50-100-150 y 300 m2 a cien metros Caja de Ahorros. Telé-fono 436718.

VENDO paquetes de hierba. Telé-fono 181269.

PLAZA garaje, José Zorrilla. Telé-fono 420933.

SE VENDE edificio comercial, nuevo, San Francisco, libre in-quilinos. Teléfs. 429214 - 432018.

SE VENDEN pisos nuevos, cale-facción individual, zona El Sal-vador. Teléfono 423846 (de 8 a 10 noche).

VENDO luna escaparate 178 x 141, con marco; puerta acoplada; estantería expositora fruta. Vic-torino Martín. Coca.

VENDO piso a estrenar. Polí-gono Nueva Segovia, Cooperativa Santa Marta. Informan en Bar Restaurante Pomares. Teléfono 435421.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxi-ma entrega. Facilidades. Teléfo-nos 435019, 423343.

VENDO chalet Los Angeles de San Rafael. Teléfono 428684.

VENDO o alquiler local muy am-plio, céntrico, San Francisco. Telé-fono 428108 (horas comercio).

POR CAMBIO de actividad ven-do fotocopiadora Canon impeca-ble, hasta doble folio. Teléfono 427404 (de 7 a 11).

## Noticias de Televisión

### FINALIZA «LA FABRICANTE DE MUÑECAS»

El lunes 2 de diciembre, por la Primera Cadena, se emitirá el tercer y último episodio de la serie americana «La fabricante de muñecas» protagonizada por Jane Fonda.

### LA AVENTURA HUMANA

El mismo lunes, a las 22,35, y también por la Primera Cadena, el espacio «La aventura humana» pondrá en antena el capítulo titulado «Esos locos del Pacífico». Emulos de Magallanes, cuatro jóvenes arqueólogos, cineastas y submarinistas, redescubren el Pacífico a bordo del velero «Dione».

### OBJETIVO 92: HOCKEY SOBRE HIELO

El espacio «Objetivo 92» del martes 3 de diciembre, a las 18,55 por la Primera Cadena, estará dedicado al hockey sobre hielo.

### DON QUIJOTE

La serie coproducida por la RAI y TVE, «Don Quijote», se emitirá el martes 3, a las 21,35, y por la Segunda Cadena el tercer episodio. La serie está dirigida por Mauricio Scaparro y protagonizada por Pino Nicol, Peppé Barra y el grupo «Els Comediants».

### LA EUROPA DE LOS JOVENES

Este espacio de divulgaciones de producciones de la UER dedi-cadas a los jóvenes y que se emite los martes a las 20,00 por la Segunda Cadena, ofrecerá el día 3 la producción suiza «Mampf».

### PLATOS ROTOS

El episodio del miércoles 4, de la telecomedia «Platos rotos», que se emite por la Primera Cadena, a las 21,05, llevará por título: «Que el cielo los juzgue».

### EN PORTADA

El espacio informativo «En portada», que se emite los jueves a las 22,05 por la Primera Cadena, dedicará su tiempo el día 5 al programa «BHOPAL: un año después». Una fábrica de pesticidas había tenido un escape de gas tóxico en la región de Bhopal, en la India, 3.000 muertos y 125.000 personas afectadas.

### FUTBOL: VALLADOLID-GIJON

El sábado 7, a las 19,00 horas y por la Primera Cadena, se emitirá un partido perteneciente al torneo nacional de Liga entre los conjuntos del Valladolid y Spórting de Gijón.

## MESA REVUELTA

### PRESENTACION DE LA FUNDACION PARA LA SALUD BUCAL

Se ha presentado oficialmen-te en Madrid la Fundación para la Salud Bucal (FUNSAL), que pretende potenciar todas aque-llas medidas tendentes al logro de una mejora de la salud bucal de todos los españoles. Está constituida por personalidades de la Estomatología, la indus-tria y un amplio grupo de pro-fesionales, sensibilizados por la búsqueda de soluciones ante la situación de la patología buco-dentaria de nuestra sociedad.

FUNSAL cuenta, a su vez, con el reconocimiento del Mi-nisterio de Educación y Ciencia.

El acto de presentación tuvo lugar en la Escuela de Estoma-tología de la Universidad Com-plitense de Madrid, domicilio social de la Fundación. Ese mis-mo día se llevó a cabo un sim-posium sobre «La salud bucal: problemas y posibles solucio-nes», en el que intervinieron destacadas personalidades.

### EL AZUCAR AMARILLO POSEE PROPIEDADES ANTIESCLEROTICAS

Un nuevo tipo de comestible, el azúcar amarillo, ha aparecido a la venta en el Territorio de Primorie (Extremo Oriente de la URSS). Las técnicas de su pro-ducción fueron elaboradas por especialistas de la central azu-carera local y científicos del centro extremooriental integra-do en la Academia de Ciencias de la URSS.

Hasta hace poco se creía que cuanto más blanco es el azúcar, es decir, cuanto más refinado es, mejor. Sin embargo, según han demostrado ahora los cien-tíficos, mediante prolongados estudios, el azúcar amarillo es más sano para el organismo hu-mano, pues posee propiedades antiescleróticas, no contribuye al desarrollo de caries dentales y otras propiedades útiles. — (APN)

NO haga cola en el bar para leer

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por sólo 875 ptas. mensuales puede recibirle en su domicilio, junto a los suplementos semanales, números extraordinarios y separatas que publicamos.

### Suscripción

a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

D .....  
Domicilio ..... D.N.I. ....  
Localidad ..... Tel. ....

Desea suscribirse a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

por UN TRIMESTRE .....   
UN SEMESTRE .....   
UN AÑO .....

Forma de pago: Por la Caja .....   
Por el Banco .....   
A domicilio .....

(Firma)

## ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

### Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

## OPOSICIONES MINISTERIOS Y SEG. SOCIAL

PROXIMAS CONVOCATORIAS en el primer trimestre 1986 MILLARES DE PLAZAS. Cuerpos AUXILIAR (Graduado E.) ADMINISTRATIVOS (Bachillerato S.) y GESTION (tres cursos de cualquier carrera). Desde 18 años sin límite. Comience la preparación con tiempo suficiente y consiga un puesto fijo, seguro. Disponemos de textos completos que servimos a provincias. Información gratuita sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. 28004 Madrid. Teléfonos 445 93 35, 275 34 01.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Felipe González:

## El debate sobre la OTAN podría celebrarse en enero próximo

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo ayer en el Congreso que «el debate sobre la OTAN podría celebrarse en el mes de Enero».

Esta afirmación del jefe del Gobierno se produjo hoy en los pasillos de la Cámara, a raíz de diferentes preguntas de periodistas sobre la reunión mantenida esta mañana por la Junta de Portavoces del Congreso. El presidente del Gobierno, Felipe González, fue hoy abordado por los periodistas a su llegada al Palacio del Congreso. El presidente del

Gobierno manifestó desconocer lo tratado en la junta de portavoces, y dijo que «se informaría en el curso de la tarde», para lo que se reunió de inmediato con el secretario de Estado, Virgilio Zapatero.

Joaquim Molins y Fernando Pérez Royo comentaron a los periodistas que Zapatero había indicado en la junta que el debate sobre la OTAN «estaba pendiente de las conversaciones bilaterales con Estados Unidos sobre reducción de tropas en España».—Efe

## El Rey visitó al Príncipe en Zaragoza

Zaragoza.— El Rey acudió ayer a la Academia General Militar de Zaragoza, en visita privada, para asistir a uno de los ejercicios prácticos que forman parte de la preparación militar del Príncipe Felipe y de los alumnos cadetes que con él comparten curso. Don Juan Carlos almorzó con los responsables del centro castrense y de los cursos.

A continuación, el Rey, acompañado del director de la Academia y de los generales Sáez de Tejada y Puigcerver, además del teniente coronel Alcina, ayudante del Príncipe, se dirigió al campo de maniobras de San Gregorio, donde los cadetes se hallaban realizando unos ejercicios correspondientes al Arma de Caballería.

A su llegada, el Rey saludó a la oficialidad y a los cadetes que ya llevaban varias horas de ejercicio entre el barro y la lluvia. Además de las explicaciones correspondientes sobre el desarrollo de las pruebas, los comentarios giraron en torno al frío que hacía, informa «ABC».

El Príncipe saludó militarmente a su padre y habló con él durante unos momentos. Después partió en un «jeep» para realizar uno de los ejercicios previstos.

A la vuelta del mismo, el Rey bromeó con su hijo. «No te me escapes tanto, hombre». Le llamó a su lado y se interesó por el ejercicio que estaba realizando.

Terminadas las pruebas, el Rey acudió de nuevo a la Academia para despedirse del Príncipe Felipe, antes de regresar a Madrid.

### Valencia

#### Largas colas para ver a Nureyev

Valencia.— Colas de casi un kilómetro, formadas desde la madrugada, aguardan frente al Teatro Principal de Valencia la adquisición de las entradas para ver esta noche al bailarín Nureyev, que realizará una sola actuación en España.—Efe.



PARIS.—La actriz Elizabeth Taylor se dispone a besar al alcalde de París, Jacques Chirac, durante una cena benéfica para recaudar fondos destinados a la investigación del SIDA. Liz Taylor, gran amiga del fallecido Rock Hudson, una de las últimas víctimas de la terrible enfermedad, ha ayudado en la organización de esta cena junto al cantante francés Line Renaud. Liz Taylor apareció con el semblante preocupado debido a su problema de riñón. Declaró a la periodista France Roche, entrevistadora de televisión, que «el SIDA es una nube negra que se cierne sobre el horizonte. El momento es decisivo para conseguir un remedio científico».—(Telefoto Efe-Reuter).

## CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros que analizará previsiblemente las ayudas para la reconversión del sector de fabricantes de electrodomésticos de línea blanca, comenzó pasadas las nueve de la mañana, en el Palacio de la Moncloa, presidido por Felipe González. Tiene carácter deliberante y será breve ya que, a última hora de la mañana el presidente del Gobierno recibirá en el aeropuerto de Barajas al primer ministro de Luxemburgo, Jacques Santer.

Aunque no se han adelantado los temas que serán analizados por el Gabinete, no se descarta la posibilidad de que realice un análisis de los resultados de las elecciones gallegas del pasado domingo.

En contra de lo que es habitual, no habrá rueda de prensa, sino que se informará del conte-

nido de la reunión mediante un comunicado.

Por la tarde, el presidente del Gobierno Felipe González y el primer ministro de Luxemburgo, mantendrán mañana una sesión de trabajo y, posteriormente, celebrarán en Moncloa una conferencia de prensa conjunta.

## El Presidente de Honduras, orgulloso de que le llamen «español»

Santander.— José Azcona del Hoyo, elegido recientemente presidente de Honduras, dijo hoy que le «llenó de orgullo» el que le llamaran «español» durante la campaña electoral.

Azcona, «Pepín» para sus familiares y amigos españoles, hizo esta confesión y contó anécdotas de su infancia en España en una entrevista telefónica que emitirá hoy el centro regional de TVE en Cantabria. El presidente electo de Honduras nació en aquel país americano, de padres santanderinos, emi-

grados en los años veinte. José Azcona vivió en Noja su infancia y parte de su juventud, desde 1932 hasta 1948, fecha en que la «querían llevarme al Ejército, pero yo era hondureño y me tocó huir de España».

Ingeniero de profesión, el presidente hondureño muestra su fe en el Partido Liberal al que pertenece. «Un Partido —dijo— que tiene una ideología muy clara, del tipo del Partido Radical de Argentina, de base democrata».—Efe

### Elecciones gallegas

## Los partidos, a la espera de los resultados definitivos

Santiago de Compostela.— Los partidos políticos que alcanzaron representación parlamentaria en las elecciones autonómicas del domingo esperan todavía los resultados definitivos antes de tomar determinaciones sobre el futuro.

Estos resultados se conocerán el viernes 29, una vez abiertos los sobres enviados por 13.000 votantes, equivalentes al 0,23 por ciento, procedentes de la emigración.

Ellos podrían modificar la distribución de dos escaños con beneficio para la Coalición Popular que, en su estimación más optimista, llegaría a alcanzar la mayoría absoluta.

Según datos del partido, la Coalición Popular necesita entre 50 y 100 votos en Pontevedra para lograr un nuevo parlamento en esa provincia a costa del segundo diputado que actualmente tiene el PSG-Ezquerda Galega.

La otra duda se plantea en la provincia de Lugo, donde la Coalición Popular podría aún

conseguir otro diputado, en esta oportunidad, mucho más difícilmente, a costa del PSdeG-PSOE.

La realidad es que dentro de las filas de la CP, si bien hay un cierto optimismo ante el logro del candidato pontevedrés, ven muy difícil que puedan captar también el lucense y con ello su deseada mayoría absoluta.—Efe

## El Príncipe Felipe presidirá el Fórum Internacional de la Juventud, en Madrid

Madrid.—Bajo la presidencia del Príncipe Felipe de Borbón, los días 10 al 12 de diciembre se celebrará en Madrid el Fórum Internacional de la Juventud, en el que participarán 317 jóvenes de 48 países, y serán recibidos por el Rey en el Palacio de la Zarzuela. La reunión está patrocinada por la Fundación del Hombre, y colaboran varios Ministerios y entidades públicas.

## Concluido el texto de la Ley de Sindicación de Funcionarios

Madrid.—La Secretaría de Estado para la Administración Pública ha concluido, tras las últimas negociaciones con los sindicatos, el texto definitivo de la Ley de Sindicación de Funcionarios, que será remitido para el estudio del Gobierno.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

ESPAÑA INGRESO en la Asociación Latinoamericana de Estudios Afroasiáticos (ALADAA), al ser admitida en el IV Congreso Internacional de dicha asociación, celebrado en Caracas.

UNA DELEGACION de parlamentarios españoles asistirá la próxima semana en Méjico a la Tercera Conferencia de Parlamentos Democráticos de habla hispana.

EL PERIODISTA JOSE ANTONIO NOVAIS ha sido galardonado con el premio de periodismo Francisco Cerecedo, instituido por la Asociación de Periodistas Europeos.

EN UNA ENTREVISTA que publica el semanario «Epoca», Emilio Attard, que ha dimitido como consejero de Estado, afirma, entre otras cosas, que el nuevo presidente del Consejo, Tomás de la Quadra, «tiene de jurista lo que yo de obispo». Sobre el Consejo General del Poder Judicial, opina «que se ha mediatizado la Justicia» y asegura que «ya no hay Tribunal Constitucional independiente».

### EXTRANJERO

LA POSIBILIDAD de que la Reina de España visite Colombia en los próximos días para expresar la solidaridad española a los damnificados de la catástrofe del volcán del Ruiz, despertó expectación en los medios de comunicación colombianos.